



Garanti Media

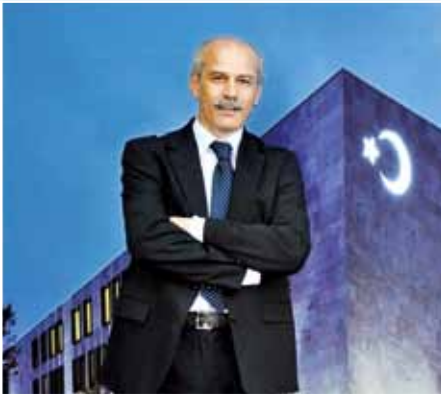
bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi Temmuz / Juli 2022 - 69. Sayı / Ausgabe - Ücretsizdir/Kostenlos



Berlin'de "Türkçe Güzel Okuma Yarışması" Yapıldı

Sayfa 7'de



KURBAN BAYRAMINIZI

En İçten Dileklerimizle Kutlar,
Hayırlı Tatiller Dileriz.

MENDERES SİĞİN



Sayfa 44- 45'te

ALPEREN OCAKLARI'NIN 10. ÇOCUK FESTİVALİ YAPILDI

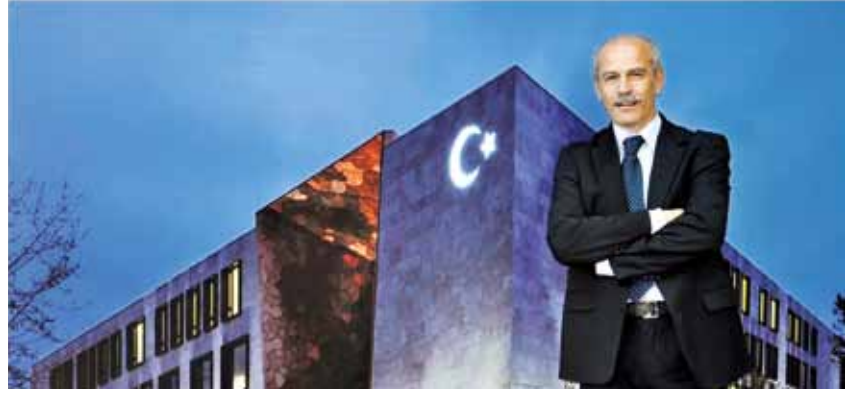


imren

GRILL & RESTAURANT

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

Bir Nesil Bizimle Büyüdü



HAYIRLI BAYRAMLAR & İYİ TATİLLER

Değerli okurlarımız, sayılı günler çabuk geçiyor. Gurbetçilerimiz okulların tatil olması ile birlikte uçak ya da otomobil ile silayirahim için yola çıktılar.

Biz de elinizdeki Temmuz sayımızdan sonra tatil dolayısı ile yayınımıza 1 ay ara vereceğiz. 70. sayımız ile Eylül ayında yine birlikte olmayı umuyoruz.

Covid-19'un etkisini kaybetmesi ile birlikte kermes, konser ve birçok etkinlik ile geçtiğimiz ay çok yoğun geçti. Berlin gündemini yine sayfalarımıza taşıdık.

- Berlin Büyükelçiliği'nde "Türkçe Güzel Okuma Yarışması" yapıldı.
- DİTİB Berlin Bosna gezisi düzenledi.
- Maz-Bau Türkiye turu düzenledi.
- Hilal Reisen'in kültür turları devam ediyor.
- Berlin'de Atatürk Kupası düzenlendi. Kupayı Spandauer FC Verites takımı kazandı.
- Berlin'de birçok hayır çarşısı düzenlendi. Muradiye Camii, Tegel Selimiye Camii, Mevlana Camii, Ayasofya Camii ve Fatih Camii şenliklerinden renkli kareleri sayfalarımıza taşıdık.
- Berlin Alperen Ocakları'nın 3 gün boyunca düzenlemiş olduğu çocuk şenliğine yoğun bir katılım oldu.
- Müsiad Berlin Avrupa Ticaret Fuarı'na iştirak etti.
- Avrupa Karadenizliler ve Trabzon Dernekleri Berlin'de toplandı. Karadeniz Trabzon Dernekler Federasyonu'nu kurma kararı aldılar.
- Berlin Çocuk kulübünden güzel bir yarışma. Babalar çocukları ile birlikte yarıştı.
- Vahdet Kültür Derneği'nde futbol turnavası ve hayır çarşısı düzenledi.
- Özel İnsanlar Derneği'ne şahsıma layık görmüş olduğu anlamlı ödülü için teşekkür ediyorum.
- Almanya'da Berlin Türkiyemspor kadın futbol takımı, kadınlar Berlin kupası finalinde Viktoria Berlin'i 2-0 yenerek şampiyon oldu.
- Yazarlarımızdan, Havva Singin'in 'Vefakar Olmak', Ahmet Yılmazoğlu'nun 'Rahman'a Açılan Kapı Dua', Cengizhan Üçler'in 'Başımızdaki Emirlerle İtaat Meselesi...' ve Ahmet Bayraktar'ın 'İnsanı Kamil yetiştirmek' başlıklı yazılarını mutlaka okumanızı tavsiye ediyoruz.

Bütün okurlarımızın Mübarek Kurban Bayramı'nı tebrik eder, hayırlı tatiller dilerim.

Allah'a emanet olun.

Menderes Singin

Garanti Media Bizim Berlin
Genel Yayın Yönetmeni

KÜNYE/ IMPRESSUM

Yayın Sahibi / Herausgeber:

GARANTİ MEDIA

Genel Yayın Yönetmeni / Chefredakteur:

AYDIN MİSİR

GARANTİ MEDIA BİZİM BERLİN

Genel Yayın Yönetmeni

MENDERES SİNGİN

Berlin:

Haber ve Reklamlarınız için

Mobil: 0163 70 77 300

E-Mail: menderessingin@gmail.com

Putbusser Str. 26, 13355 Berlin

Reklam/Anzeige

Merkez:

Mobil : +49 178 61 61 108

Telefon : +49 6105 455 684

E-Mail : misiraydin@hotmail.com

Web : www.garantimedia.de

Adres: Ponsstraße 1 - 3

64546 Mörfelden - Walldorf

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisi, Garanti Media tarafından yılda 11 sayı olarak yayınlanır.

Garanti Media, Anadolu Ajansı abonesidir.

Yasal Uyarı:

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisindeki reklam, resim ve yazılar yazılı izin olmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz. Baskısı yapılan yazı ve reklamların içeriğinden sorumlu değiliz.



***Bayramınızı** en içten dileklerimle
tebrik eder, **sağlık** ve **mutluluklar**
dilerim.*

Hüseyin Özgün

EUROVA

www.eurovaservice.de
Garten- und Landschaftsbau
Tel.: 030 - 856 288 88
Fax: 030 - 856 288 90

BAYRAM MESAJI

Kıymetli vatandaşlarımız,

2022 yılı Mart ayı sonundan itibaren COVID-19 pandemisinin kısıtlayıcı şartlarını büyük ölçüde geride bıraktığımız, eski günlerdeki gibi bir Ramazan-ı Şerif geçirdiğimiz ve akabinde yoğun çalışmayla geçen Mayıs-Haziran döneminin ardından, siz bu satırları okurken, inşallah Kurban Bayramı'na doğru takvimde ilerliyor olacağız. **Bu vesileyle Kurban Bayramınızı tebrik eder, sağlık, huzur, refah ve mutluluklar temenni ederim.**

Temmuz-Ağustos dönemi aynı zamanda izin dönemi. İki yıllık pandemi sürecinin ardından bu yıl daha çok vatandaşımızın karayoluyla ülkemize seyahat etmesi bekleniyor. Dışişleri Bakanlığı'mız, her yıl olduğu gibi, **"Tatil Aydınlatma Projesi"** kapsamında, seyahat bağlamında bilinmesi ve dikkat edilmesi gereken hususları derledi ve vatandaşlarımızın hizmetine sundu:

<https://www.mfa.gov.tr/tatil-aydinlatma-projesi.tr.mfa>

Özellikle **Sırbistan** ve **Bulgaristan**'dan geçişlerde gümrük beyan yükümlülüklerine riayet edilmesi, **yüksek miktarda nakit para** ve **altın/ziynet** eşyasıyla **seyahat edilmemesi** tav-



RIFKI OLGUN YÜCEKÖK
T.C. BERLİN BAŞKONSOLOSU

siye olunan başlıca hususlar arasında yer almaktadır. **Tüm sevdiklerinizle birlikte geçireceğiniz bir Kurban Bayramı ve izin dönemi diliyorum. Sağ salım gidin ve geri dönün.**

Sevgi ve saygılarımla.



KURBAN BAYRAMINIZI

en içten dileklerle
tebrik eder,
İslam Alemine
hayırlara vesile
olmasını Yüce
Rabbimden niyaz
ediyorum.

**Hasan
İstanbul**

IGMG Berlin Bölge Başkanı



Mevlâna'da Kur'an'a Geçiş Programı

Berlin Mevlâna Camii Eğitim Başkanı İlhan Uzun faaliyet ve eğitim çalışmaları hakkında açıklamalarda bulundu.

'Mevlâna Camii Eğitim ve Öğretim Kurumu olarak 16 kişilik bay ve bayan eğitimcilerimizle yaklaşık 400 talebemize eğitim vermekteyiz.

Yaklaşık 2 yıl aradan sonra (2021/22 eğitim döneminde hazırlık) iki sınıfımızla Kur'an'a geçiş programıyla velilerimizin karşısına çıkmak istedik. Peygamberlerimiz H.z Muhammed (s.a.v) efendimizin hadisi şerifini rehber edindik.

Bundan sonraki süreçte de talebe sayımızı artırmak ve eğitim kalitemizi yükselterek

yavrularımıza her türlü desteği vermeye gayret edeceğiz.

İslam Toplumu Millî Görüş Teşkilatı Berlin Mevlâna Camiimizde gerçekleştirmiş olduğumuz programa katılan, İslam Toplumu Millî Görüş Teşkilatı Berlin Eğitim Başkanı **Hamdi Erer** hocamıza, Cemiyet yönetim kurulu başkanımız **İdris Kahraman** hocamıza ve yürütme kurulu üyelerine, bizi kırmayarak davetimize icabet eden Bizim Berlin dergisi genel yayın yönetmeni kıymetli abim **Menderes Singin'e** ve **Hazım Damgacı** kardeşime şahsım ve cemiyetimiz adına çok teşekkür ederim.

Ayrıca, desteklerini hiç eksik etmeyen **kıymetli velilerimiz** ve **misafirlerimize** teşekkür ederim" dedi.





Berlin'de "Türkçe Güzel Okuma Yarışması" yapıldı

Almanya'daki **Berlin Eğitim Ataşeliği**, Türkçe ve Türk Kültürü derslerine devam eden öğrenciler için "**Türkçe Güzel Okuma Yarışması**" düzenledi.

İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başlayan yarışmada öğrenciler, **Rıfat Ilgaz**'ın Hababam Sınıfı adlı eserinden bölümler okudu.

Yarışma sonunda küçükler kategorisinde **Aslı Ela Erbaş** birinci, **Zeynep Naz Demir** ikinci, **Ecrin Çalışkan** ise üçüncü oldu.

Aynı yarışmanın büyükler kategorisinde **Ecrin Kaya** birinci, **Beyza Nur Gülbahçe** ikinci,

Taha Dertlioğlu ise üçüncü seçildi.

Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi **Ahmet Başar Şen**, burada yaptığı konuşmada, Türkçenin, Almanya'da yaşayan Türkler için önemini vurguladı. Türkçe derslerinin Almanya'da büyüyen çocuklar için kendi aileleriyle ve akrabalarıyla bağlarını kuvvetlendirmek için en önemli etkenlerden birisi olduğunu ifade eden Şen, Türkçe derslerinin Almanya'daki okullarda daha fazla verilmesi için gayretlerin sürdüğünü belirtti.

Mustafa Kemal Atatürk'ün, "Türk milletinin dili Türkçedir.



Türk Dili dünyada en güzel, en zengin ve kolay olabilecek bir dildir. Onun için her Türk, dilini çok sevip onu yükseltmek için çalışır. Türk Dili, Türk milleti için kutsal bir hazinedir." sözlerine atıfta bulunan Şen, herkesin Türkçeye ve Türkçe derslerine önem vermesini istedi.

Dilini kaybedenin öz kültürünü kaybedeceğini, öz kültürünü kaybedenin de hayatta

çok büyük zorluklar yaşayacağını dile getiren Şen, yarışmaya katılan ve dereceye giren tüm öğrencileri medeni cesaretleri ve diğer öğrencileri de motive ettikleri için tebrik etti.

Yarışmada ayrıca geçen ay gerçekleştirilen resim yarışmasında dereceye giren **Esengül Küçük**, **Hakan Vahap Bayram** ve **Selin Karis**'e de ödülleri takdim edildi. (AA)

ALL INCLUSIVE



Polsterbett in 160x200 - Matratze - Großer Bettkasten
auch in verschiedenen Maßen erhältlich

999 €



jsbir

Ihr außergewöhnliches Möbelhaus
mit lokaler Tischlerei und Polsterei



Möbelland
GmbH

030 3350 7041
Päwesiner Weg 27, 13581 Berlin
www.huv-moebelland.com



Vahdet Kültür Derneği'nden Hayır Çarşısı

Vahdet Kültür Derneği, BFC Südring'in sahasında 2. Vahdet Turnuvası ve Hayır Çarşısı düzenledi.

Çocuklar futbol turnuvasında galibiyet peşinde koşarken anne ve babaları da hayırda yarıştı.

Berlin Vahdet Kültür Derneği Başkanı Hüseyin Eşitmez yaptığı açıklamada;

"Düzenlemiş olduğumuz şenliğimize iştirak eden Berlin Başkonsolosu Sayın **Olgun Yücekök'e**, Berlin Başkonsolosu Eğitim Ataşesi **Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl'e**, UID Berlin Başkanı **Sinan Kaplan'a**, Berlin Alperen Ocakları Başkanı **Ali Şen'e**, EUBA Başkanı **Halil Kaya'ya** ve Berlinlilere teşekkür ediyorum" dedi.



Şenlik boyunca **Vahdet Kültür derneğinin kadın kolları** tarafından hazırlanan enfes yemekler ziyaretçilerin beğenisine sunuldu.

info@7guen.com
+49(0) 30 33 50 66 23

Wir suchen eine (m|d|w) Bürokraft

mit buchhalterischen
Vorkenntnissen.



Bayramınızı tebrik ederiz



Şampiyon Berlin Türkiyemspor

Almanya'da Berlin Türkiyemspor kadın futbol takımı, Kadınlar Berlin Kupası finalinde Viktoria Berlin'i 2-0 yenerek şampiyon oldu.



Mariendorf Volkspark Stadı'nda oynanan ve 1650 seyircinin izlediği karşılaşmada, Berlin Türkiyemspor 73. dakikada **Leiyla Aydın**'ın attığı golle 1-0 öne geçti.

Mavi-beyazlı ekip kalan bölümde üstünlüğünü koruyarak 88. dakikada **Aylin Yaren** ile bir gol daha buldu ve karşılaşmadan 2-0 galip ayrıldı.

Böylelikle Berlin Türkiyemspor kadınlar futbol takımı ilk kez mücadele ettiği Kadınlar Berlin Kupası finalinde şampiyon oldu. Berlin Büyükşehir Başkanı Ahmet Başar Şen de karşılaşmayı izledi.

Berlin Türkiyemspor gelecek sezon Almanya Futbol Federasyonu Kupası'nın ilk turuna katılmaya da hak kazandı.



Şen, Şampiyon Türkiyemspor Kadın Futbol Takımı'nı Ağırladı

T. C. Berlin Büyükşehir Başkanı Ahmet Başar Şen, Berlin Eyalet Kupası finalinde Viktoria Berlin'i 2-0 yenerek bu kupayı tarihinde ilk kez kazanan Türkiyemspor Kadın Futbol Takımı'nı büyükkelçilikte ağırladı.

Final karşılaşmasını baştan sona izleyen ve alkışlayan Büyükşehir Başkanı Ahmet Başar Şen, şampiyon takım için özel olarak hazır-

lattığı pastayı şampiyon takımın oyuncularını, teknik heyeti, hocası ve kulüp başkanı **Durmuş Ali Matur**'la birlikte kesti. Türkiyemspor Kadınlar Futbol Takımı oyuncularını, Büyükşehir Başkanı Şen'e şampiyon olan takımın imzalı bir fotoğrafını hediye ederken, Büyükşehir Başkanı Şen, Berlin Eyalet Kupası'nı kazanarak, hepimizi sevindiren ve gururlandıran **Türkiyemspor Kadın Futbol Takımı**'nı tebrik etti.



A. Başar Şen, tüm ekibe bundan sonraki spor yaşamlarında başarılar diledi.



Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı

“Tatil Aydınlatma Projesi”

Dışişleri Bakanlığı, her yıl olduğu gibi, “Tatil Aydınlatma Projesi” kapsamında, seyahat bağlamında bilinmesi ve dikkat edilmesi gereken hususları derledi ve vatandaşların hizmetine sundu: <https://www.mfa.gov.tr/tatil-aydinlatma-projesi.tr.mfa>

Vatandaşlarımızın gerek gidiş - dönüş yolculuklarını kolaylaştırmak, gerek izin ve tatillerini huzur içinde geçirmelerine katkıda bulunmak amacıyla 1998 yılında başlatılmış olan “Tatil Aydınlatma Projesi” bu yıl da uygulanacaktır.

Proje, tatil öncesi hazırlıklarda dikkat edilmesi gereken konuları, seyahat sırasında gerekli olabilecek bilgileri, izin döneminde yolda, Türkiye’de ve dönüşte karşılaşılabilecek olası sorunlara çözüm önerilerini kapsamaktadır.

Bu çerçevede, Dışişleri Bakanlığı Konso-losluk Çağrı Merkezi Tatil Danışma Servisleri hafta içi her gün saat 09:00-18:00 arasında hizmet sunmaktadır.

Konsolosluk Çağrı Merkezi telefon numarası 00 90 (312) 292 29 29 dur.

Tatil Aydınlatma Projesi çerçevesinde “Yol Rehberi” güncelleştirilerek Dışişleri Bakanlığı’nın Internet’teki Web sayfasında (<http://www.mfa.gov.tr>) “Konso-losluk” alt başlığı altında “Tatil Aydınlatma Projesi” adıyla yer almaktadır.

Bu rehber bir referans belgesi olarak kullanılmak üzere hazırlanmıştır.

VİZE DURUMU

Vizenin, sınırda alınma olanağı olsa bile, seyahate çıkmadan önce ikamet edilen yerdeki ilgili konsolosluktan alınması tavsiye edilir. Vize alınmasının ülkesine göre zahmetli ve zaman alıcı olduğu akıldan çıkarılmayıp, vakitlice müracaat edilmelidir. Vize gidiş-dönüş yani çift transit alınmalıdır.

Türkiye’ye seyahat eden vatandaşlarımızın güzergâhları üzerindeki ülkelere ilişkin vize durumu özetle aşağıda sunulmaktadır.

895 VE 896 SAYILI AB KARARLARI

1. Avrupa Birliği Konseyi ve Avrupa Parlamentosu, Avrupa Birliği sınırlarından geçişler konusunda birtakım kolaylıklar öngören 895 ve 896 sayılı kararları 14 Haziran 2006 tarihinde kabul etmiş ve söz konusu kararlar 10 Temmuz 2006 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

(Danimarka’nın söz konusu kararlara ilişkin tutumu netlik kazanmamıştır.)

2. Bu kararlardan 895 sayılı karar, Schengen düzenlemelerine taraf ülkeler ile Avrupa Birliğine 1 Mayıs 2004 tarihinde üye olan ülkelere birinden geçerli vizesi veya ikamet izni olan üçüncü ülke vatandaşları için AB’nin yeni üyelerinden (bu karara taraf olmaları halinde) transit geçişlerde 5 gün süreyle vize muafiyeti öngörmektedir.

896 sayılı karar ise İsviçre ve Lihtenştayn’da yasal oturma izni olan üçüncü ülke vatandaşlarının Schengen’e taraf ülkelere ve AB’nin yeni üye ülkelerinden (kararı kabul etmeleri halinde) yine 5 güne kadar transit geçişlerde vizeden muaf tutulmalarını hükme bağlamaktadır.

3. Söz konusu kararlara AB’nin yeni üyelerinden Çek Cumhuriyeti, Letonya, Macaristan, Polonya, Slovakya ve Slovenya taraf olduklarını açıklamıştır. Bu çerçevede, durumları aşağıdaki koşullardan birine uyan vatandaşlarımızın adı geçen ülkelerin ulusal vizelerine ihtiyaç duymaksızın bu ülkelere azami 5 gün zarfında transit geçmeleri mümkündür:

- Schengen düzenlemelerine taraf ülkeler (Almanya, Avusturya, Belçika, Danimarka, İsviçre, Letonya, Litvanya, Estonya, Slovakya, Slovenya, Çek Cumhuriyeti, Polonya, Macaristan, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İspanya, İsveç, İtalya, İzlanda, Lüksemburg, Norveç, Portekiz, Yunanistan ve Malta) tarafından düzenlenen geçerli vize veya ikamet izni hamili olmak.

- İsviçre ve Lihtenştayn tarafından düzenlenen geçerli ikamet izni hamili olmak.

BULGARİSTAN’DAN TRANSİT GEÇECEK VATANDAŞLARIMIZ

“Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında 10 Mart 1993 tarihinde Sofya’da Akdedilen Vize Anlaşmasının Tadiline İlişkin Anlaşma” 10 Mayıs 2007 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Bu itibarla, Anlaşma hükümleri uyarınca, herhangi bir AB ülkesi vizesi veya Schengen vizesi hamili veya AB/Schengen ülkeleri ile İsviçre ve Lihtenştayn’da ikamet izni bulunan umuma mahsus pasaport hamili vatandaşlarımız Bulgaristan üzerinden 5 güne kadar vizesiz transit geçiş yapabileceklerdir.

SİRBİSTAN

Vize muafiyeti anlaşmamız 3 Aralık 2010 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

İSVİÇRE

İsviçre, 2008 yılından bu yana Schengen üyesi olmuştur. Dolayısıyla Schengen bölgesinde yaşayan vatandaşlarımızın bu ülke için vizeye ihtiyaçları bulunmamaktadır.

ROMANYA

Romanya ile aramızdaki mevcut vize rejimine göre, AB ülkelerinde ve İsviçre’de ikamet izni olan vatandaşlarımız, 30 güne kadar turistik veya iş amaçlı seyahatlerinde vizeden muafıdır.

MAKEDONYA

Her iki ülkenin resmi ve umuma mahsus pasaport hamili vatandaşları en fazla 60 gün süreli seyahatlerinde vizeden muafırlar.

Vize konusunda aşağıda ayrıntılı bilgileri verilen ülkelerin vize bölümünden ve Bakanlığımız web sitesinden (<http://www.mfa.gov.tr/tatil-aydinlatma-projesi.tr.mfa>) bilgi temin edilebilir.

KARADAĞ, BOSNA HERSEK ve KOSOVA

Bu ülkelere seyahat edecek Türk vatandaşları 90 güne kadar ikamet süreli seyahatlerinde (Bosna Hersek için 60 gün) vizeden muafırlar.

Vize konusunda aşağıda ayrıntılı bilgileri verilen ülkelerin vize bölümünden ve Bakanlığımız web sitesinden <http://www.mfa.gov.tr/sub.tr.mfa?886ee610-cd61-428d-ad71-fd86cfa214bc> veya <http://www.mfa.gov.tr/tatil-aydinlatma-projesi.tr.mfa> bilgi temin edilebilir.





Ayasofya Camii'nde Hayır Çarşısı

Ayasofya Camii Hocası Said Jurnal'den etkinlik hakkında bilgi aldık.

İki yıl aradan sonra pandemi sebebiyle gerçekleştirilemeyen hayır çarşısı bu sene aile şenliği formatıyla icra edildi. 2 gün devam eden şenlikte Türk mutfağının leziz yemekleri misafirlerin beğenilerine sunuldu. **Çocuklar için yüz boyama, Nasreddin Hoca** gibi sosyal ve kültürel aktiviteler yapıldı.



1 haftalık Türkiye turu ve yemek çekilişleri yapıldı. Kötü hava şartlarına rağmen yoğun ilgi gören şenlik başarıyla sonuçlandı. Ayasofya Camii Başkanı **Sefa Demirhan** yaptığı açıklamada;

"Pandemi dolayısıyla camimizin maddi ve manevi boşluğunu dolduracak önemli bir etkinlik oldu. Ailecek gelen cemaatimiz, komşularımız ve çocuklar çok eğlendiler. **Emeği geçen tüm kardeşlerime teşekkür ediyorum**" dedi.



BERLİN

AYASOFYA CAMİİ

Stromstraße 35, 10551 Berlin

Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar, İslam Alemine hayırlar getirmesini niyaz ederiz.

Berlin Ayasofya Camii Yönetim Kurulu Adına
Başkan SEFA DEMİRHAN





Ehl-i Kebab

Bayramınızı en içten dileklerimizle kutlar,
sağlık, mutluluk ve esenlikler dileriz.

Sedat Özkul

ET DÜNYASI®

“Sözde Değil, Özde Helal!..”

Vefakâr Olmak!

Hayat Dersleri

Havva Singin

Vefa, "sözünde durma, sevgiyi sürdürme, sevgi, dostluk bağlılığı" anlamlarına gelir. Sevginin en temel göstergelerinden biri olan vefa, insanın sahip olabileceği en güzel karektardır.

Müslüman ahlakında, vefanın Allah'a verilen söze sadakat-ten başka anlam taşımayacağını belirtir. Allah'a karşı sadakatli olan insana da sadakatli olur. Vefasızlık kula yakışmayan kötü bir haslettir.

Vefasızlığın olduğu yerde sevgi, saygı ve samimiyet olmaz. Vefa insanlar arasındaki güveni güçlendirir, arkadaşlıkları ve dostlukları pekiştirir.

İyiliklerin unutulmamasına, sözünde durmasına, sıra-i rahmi kesmemesine ve hoş geçimli olmasına vesile olur. Bu zamanda vefalı insanlara ne kadar çok ihtiyacımız var olduğunu, vefasız insanlardan gördükçe vefanın ne kadar değerli bir davranış olduğunu görebiliyoruz.

Rabbimiz bizi birbirimize dost olmamızı istiyor. Şeytani davranışlardan kaçınmamızı, samimi ve dürüst müslümanlar olmamızı istiyor. Kur'an'ı Kerim'de şöyle buyuruluyor.

"Kullarıma söyle; sözün en güzelini konuşsunlar. Sonra şeytan aralarını bozar. Çünkü şeytan insanın apaçık düşmanıdır." (İsra suresi, 53. ayet)

Ahlaki güzel olanın dili de hali de güzel olur.

Yıllarca emek verip büyüttüğü evladı zaman gelip anne babasına vefasız oluyor. Veya hayat arkadaşım deyip ahirete kadar bir yastıkta ömür geçirmeye karar veren eşler vefasız olabiliyor. Bunların başlıca nedenleri etrafımızda iyi örnek olacak insanların azalmasından kaynaklanıyor.

Her zaman her konuda örnek alacağımız yüce insan, Hz. Peygamber'in (sav) dadılığını yapan **Ümmü Eymen** her zaman üzerine titrer ve gözü gibi bakardı. Allah Resulü (sav) de onu hiçbir zaman unutmadı ve sık sık ziyaret etti. **"Annemden sonra, annem!"** diyerek sevgi ve saygı gösterir, ona baktıkça: **"Bu, benim ev halkımdan sağ kalanıdır!"** buyururdu. En güzel vefa örneği...

Etrafımızda kimse kalmasa da bize en güzel rehber peygamberimizdir. Bugün müslüman toplumunda sol elle yenilip içilmez deyip çocuk yaşta öğretilen ve vazgeçilmez olan davranışları adapta ettikleri gibi sevgi, samimiyeti, vefayı aşılarsalardı insanların çoğu samimi ve vefalı müslümanlar olurlardı.

Musibeti hastalıkta parasızlıkta görmeyin. Asıl musibet bu zamanda ahlaksızlıktır. Peygamberimize vefalı bir ümmet olabilmenin yolu onun ahlakını yaşamakla olur.

Bir gün yaşlı bir kadın Resulullah'ı (sav) ziyarete geldi. Resulullah (sav) bu yaşlı kadını ayakta karşıladı ve sırtından cübbesini çıkarıp yere sererek buyur etti. Birlikte oturup bir süre sohbet ettikten sonra yaşlı kadın kalkıp gitti. Meçhul kadına karşı Peygamberimizin (sav) bu hürmetini gören Hz. Aişe (ra) sordu: **"Ya Resulallah! Kimdir bu kadın ki o gelince ayağa kalktın sırtındaki ridanı çıkarıp altına serdin?"**

Allah Resulü (sav) şöyle cevap verdi: **"Bu kadın, Hz. Hatice hayatta iken yanına gelir, ona dostluk eder ve yardımda bulunurdu!"** Bunu Hz. Hatice'ye (ra) biraz daha fazla değer ver-

me şeklinde anlayan Aişe validemiz şöyle karşılık vermekten kendini alamadı: **"Ya Resulallah! Allah sana o yaşlı hanımdan daha hayırlısını vermedi mi?"** Bu söz üzerine Peygamber Efendimiz (sav) buyurdu ki: **"Hayır, Ya Aişe! Rabbime yemin ederim ki, bana ondan daha hayırlısını vermedi."**

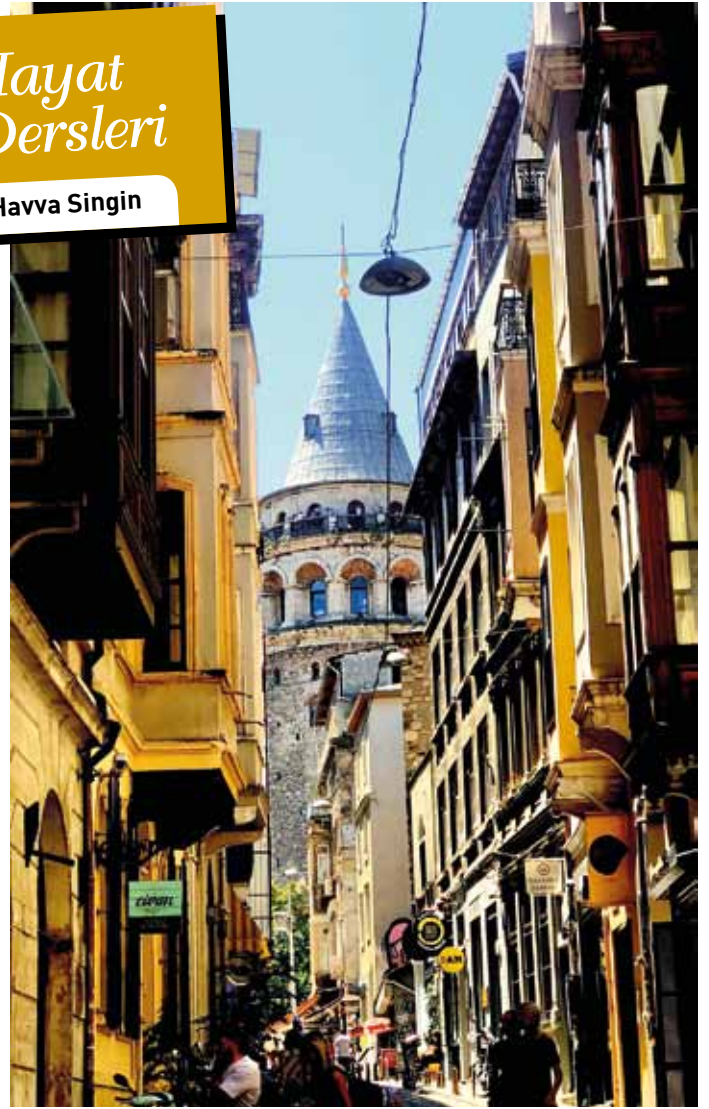
Efendimiz bu iyiliğin sebeplerini ise, **"İnsanlar inkâr ederken o bana inandı, herkes beni yalanlarken o 'Sen doğrusun çekinme devam et' dedi. Herkes beni yalnızlığa terk ederken o bana sadece imanı ve sevgisiyle değil malıyla da destek oldu. Bu uğurda maddi varlığını feda etmekten geri durmadı. Bana her şartta sahip çıktı. Üstelik benim bütün çocuklarım da ondan oldu."** diyerek açıkladı." Ahmed b. Hanbel, el-Müsned, VI, 117, 118)

İşte eşine vefa örneği peygamberimiz. Maalesef bugünkü evliliklerdeki vefasızlıklar kırk sene elli sene sonra boşanmalara sebep oluyor.

Elinizdeki değerini kıymetini bilin ve vefalı olun. Kaybettiğinin değerini sonradan bilsen ve eyvah desen ne fayda...

**Selam vermeyen komşudan,
Anne babaya bakmayan evlatdan,
Huzursuz bir yuvadan,
Helali haramı bilmeyen insandan,
Yapılan iyiliklere nankör olandan,
Vefa bekleme kardeş.**

Rabbim vefasız kul eylemesin...





Kurbanını Paylaş

*Kardeşinle
Yakınlaş*

KURBAN
BEDELİ

125

€

SON GÜN

BANKA HAVALEŚİ
8 TEMMUZ 2022

DİTİB CAMİ DİN GÖREVLİLERİ
9 TEMMUZ 2022

ALMANYA

Alıcı: DİTİB

Banka: KT Bank AG

IBAN: DE52 5023 4500 0141 4300 07

BIC: KTAGDEFFXXX

Açıklama: Ad - Soyad - Cep Telefonu Numarası

ÇAĞRI MERKEZİ

00 49 221 292356400

Mesai Saatleri: Pzt. - Cuma | 09:00-18:00 arası

Kurban bedelini banka havalesi yoluyla gönderen vekalet sahiplerinin işlemin açıklama kısmına vekalet sahibine ait ad soyad ve telefon bilgilerini mutlaka yazması gerekmektedir.

TEBRİK ve TEŞEKKÜR

KURBAN BAYRAMI'nızı tebrik eder,
"2022 Yılı Vekaletle Kurban Organizasyonu"na gösterdiğiniz
yüksek teveccüh sebebiyle teşekkürlerimizi sunar,
hayırlarınızın kabulünü Cenab-ı Hak'tan niyaz ederiz.

DİYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ



DiTiB, Bosna Gezisi Düzenledi

DiTiB Berlin'in organize ettiği kültür turları kapsamında Berlin'den 60 kişilik öğrenci ve sivillerden oluşan grup Bosna turu düzenledi. Görevli hocalar (Şehitlik Camii din görevlisi **Ahmet Bayraktar** ve Merkez Hafızlık hocaları **Baki Tuncel/Rabia Tuncel**) eşliğinde tarihi yerlerin ziyaret edildiği üç günlük Bosna gezisi çok verimli geçti.



27-30 Mayıs tarihleri arasında düzenlenen üç günlük ziyaretin ilk gününde Saraybosna'da bulunan tarihi mekanlar ziyaret edildi. Bosna'nın unutulmaz lideri **Aliya İzzet Begoviç**'in mezarı ziyaret edildi. Kur'an-ı Kerim okunup dua edildi. **Tarihi Saraybosna çarşısı** gezildi. Başta **Gazi Hüsrev Paşa** (Begova) Camisi olmak üzere Osmanlı bakiyesi tarihi camiler ziyaret edildi. Ayrıca Saraybosna içinde yer alan tarihi medrese ve kütüphane ziyaretleri yapıldı.

İkinci gün **Mostar** ziyaret edildi. Mostar yolu üzerinde Neretva nehri kıyısında yer alan Konjic şehri ziyaret edildi. Burada Osmanlı'nın yaptırdığı tarihi **Konjic köprüsü** ve diğer yerler gezildi. 1500 yıllarda **Sarı Saltuk**'un yaptırdığı ve dervişlerin kullandığı **Alperenler tekkesine** gidildi. Mostar ziyaretinde ise tarihi **Mostar köprüsü** ve **Mostar çarşısı** ziyaret edildi.



Üçüncü gün, Travnik yolu üzerinde bulunan ve savaşta birçok kişinin katledildiği Ahmiçi köyüne gidildi. Burada savaş gazisi komutan-dan savaş yıllarına ait hatıraları dinlendi. Savaşa ait



videolar izlendi. Ve binlerce kişinin kurtulmasına vesile olan **'Yaşam Tüneli'** gezildi. Sonrasında **'Vezirler Şehri'** olarak bilinen birçok Osmanlı veziri ve paşasının mezarının bulunduğu Travnik şehrine gidildi. **Travnik Kalesine** çıkıldı. Bosna savaşının ilk Türk şehidi olan **Selami Yurdan**'ın kabri ziyaret edildi. Kur'an-ı Kerim okunup dua edildi.





Bayramın,
başta İslam dünyası
olmak üzere,
tüm insanlık için hayırlara
vesile olması temennisiyle,
KURBAN BAYRAMINIZ
Mübarek olsun.

Fikret Doğan
MÜSİAD Berlin e.V.



MÜSİAD Berlin, Avrupa Ticaret Fuarı'na Katıldı

Kurhaus Baden-Baden'de düzenlenen gala etkinliğinden bir gün sonra MÜSİAD Avrupa Ticaret Fuarı yapıldı.



Radisson Blu Hotel Karlsruhe'de yapılan 1 günlük fuara, Türkiye'nin Karlsruhe Başkonsolosu **Banu Terzioğlu**, MÜSİAD Genel Başkanı **Mahmut Asmalı**, IBF Başkanı **Erol Yazar**, MÜSİAD Avrupa Dönem Başkanı **Bahattin Yılmaz**, MÜSİAD Berlin Başkanı **Fikret Doğan** ve yönetin kurulu üyeleri ve çok sayıda basın temsilcisi katıldı.

Ana sponsorluğunu **THY** ve **KT Bank**'ın yaptığı fuarın açılış kurdelesini Terzioğlu, Asmalı ve Yazar kesti.

Fuarda Avrupa ve Türkiye'den 90 firma stant açtı. Terzioğlu ve Asmalı bütün standları tek tek gezerek firma yetkililerinden ürünleri hakkında bilgi aldı.

MÜSİAD üyesi firmalar ve ziyaretçiler fuarın çok yararlı geçtiğini belirtti. Fuarın sonunda otelin toplantı salonunda "Avrupa başkanlar toplantısı" yapıldı.



Erol Yazar (sol 2), Alfa 24 firmasının sahibi Fikret Doğan'ı (sağ 1) satandında ziyaret etti.



Karlsruhe Başkonsolosu Banu Terzioğlu (sağ 3) ve Mahmut Asmalı (sol 2), Baymar Baharat'ın sahibi Tugay Bayram'ı (sağ 4) standında ziyaret etti.



Memlekette ♥ Sevdiklerinize ♥

EN GÜZEL HEDİYE!



♥ Hayırlı
Bayramlar ♥

Özyörem





Berlin'de geleneksel Türk kahvaltısı tanıtıldı

Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi Ahmet Başar Şen:

- "Türk Mutfağı Haftası'nı Berlin'deki tatil takvimine biraz uyarlayarak gerçekleştirmeye çalıştık ve hala da devam ediyoruz"
- "Yüzlerce yıldır gelişen, farklı coğrafyalara dağılan ve farklı coğrafyaların özelliklerini tekrar kendisinde toplayan çok zengin mutfağımız var"



Cumhurbaşkanı **Recep Tayyip Erdoğan**'ın eşi **Emine Erdoğan**'ın öncülüğünde kutlanan "Türk Mutfağı Haftası" dolayısıyla Türkiye'nin Berlin Büyükelçiliği'nde "Geleneksel Türk Kahvaltısı" tanıtım programı düzenledi.

Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Türkiye Turizm Tanıtım ve Geliştirme Ajansı'nın (TGA) katkılarıyla ve Alman misafirlerin katılımlarıyla düzenlenen etkinlikte Türkiye'nin tanıtım videolarının gösterimi yapıldı ve konuklara geleneksel Türk kahvaltısı serpmeye olarak ikram edildi. Etkinlikte, davetlilere Türk kahvaltısından örnek lezzet-

lerin yanı sıra Türk kahvesi de ikram edildi.

Etkinliğin açılışında konuşan Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi **Ahmet Başar Şen**, konuklara Türk mutfağının tarihçesini ve zenginliğini anlattı. Şen, Türk mutfağının bölgesel çeşitliliği hakkında da bilgiler paylaşarak, Türk kahvaltısının sağlıklı yönüne vurgu yaptı.

Büyükelçi Şen, etkinliğin ardından AA muhabirine yaptığı açıklamada, Kültür ve Turizm Bakanlığı tarafından ilan edilen "Türk Mutfağı Haftası" nedeniyle dünyanın her yerinde Türkiye'nin temsilciliklerinin ve kültür merkezlerinin Türk mutfağının tanıtımı konusunda etkinlikler yaptıklarını hatırlattı.

Şen, "Biz de Türk Mutfağı Haftası'nı Berlin'deki tatil takvimine biraz uyarlayarak gerçekleştirmeye çalıştık ve hala da devam ediyoruz. Bunlardan biri olan Türk kahvaltı gününü büyükelçiliğimizde yabancı misafirlerimizle gerçekleştirdik. Türk kahvaltısını özellikle Türk serpmeye kahvaltısını misafirlerimize tanıttık." ifadesini kullandı.

Aynı zamanda Türkiye kültürünün önemli bir parçası olan Türk kahvesinin bir tanıtımını yaptıklarını dile getiren Şen, "Çok ilgi gördü. Çünkü bize özgü, Türklere özgü, Akdeniz mutfağını da kapsayan ama sadece ondan oluşmayan çok zengin bir mutfağımız var. Yüzlerce yıldır gelişen, farklı coğrafyalara dağılan



ve farklı coğrafyaların özelliklerini tekrar kendisinde toplayan çok zengin mutfağımız var." diye konuştu.

Büyükelçi Şen, Türk mutfağının yurt dışında yeterince tanınmadığını ifade ederek, son zamanda bu mutfağı tanıtmanın özellikle daha da önemli hale geldiğini vurguladı.

Şen, "Ama sadece mutfağı ve kültürü tanıtmak değil. Bu arada Türkiye'nin önümüzde dönemde mutfak kültürü ve yeme içme turizmüne de daha fazla hazır hale geldiğini misafirlerimize anlattık ve anlatmaya devam edeceğiz." değerlendirmesinde bulundu.



ALFA 24

SERVICE PARTNER



*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Hotelservice
Glas- und Rahmenreinigung
Unterhaltsreinigung
Garten- und Grünanlagenpflege
Winterdienst
Baureinigung

www.alfa24.de

ALFA24 Hotelservice & Gebäudereinigungs GmbH
Schwedenstr. 9 · 13359 Berlin
Tel: 030 991 948 800 · info@alfa24.de



Fatih Camii Sokak Şenliği Düzenledi

Berlinliler, havaların güzel olması ve tatillerin araya girmesi ile düzenlenen şenliklere büyük ilgi gösterdiler. Bunlardan biri de Berlin'in Kreuzberg semtinde bulunan Fatih Camiinin iki gün boyunca düzenlemiş olduğu sokak şenliği oldu.

Fatih Camii Başkanı **Muhammed Çim**; "İki gün boyunca düzenlemiş olduğumuz şenliğimizde, camimizde eğitim gören talebelerimizin birbirinden güzel gösterileri göz doldurdu.



Berlin'in yerel sanatçıları **Ahmet Basri, Mevlüt Yaşat, Mehmet Taş** ve **Birol Kesgin**'in birbirinden güzel ilahileri, türküleri ve ezgileri dinleyenleri mest etti. Sahne alan **Berlin Mehter Takımı** muhteşem eserleri ile seyredenlere büyük bir coşku yaşattı. **Mehmet Pugar** kardeşimizin **Nasrettin Hoca** tip-

lemesi çocuklarımızı sevindirdi.

IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul** ve yönetim kurulu üyelerine ziyaretlerinden dolayı teşekkür ederiz" dedi.

Düzenlenen **4. sokak şenliğinde** Türk mutfağının en lezzetli yemekleri misafirlere ikram edildi.





Kurban Bayramınız Mübarek Olsun



Bir Dilim Mutluluk...

Filiale 1 - Neukölln

📍 Hermannstraße 64, 12049 Berlin

☎ 030 896 20 456

☎ 030 896 57 474

Filiale 2 - Wedding

📍 Badstraße 57, 13357 Berlin

☎ 030 940 57 570

☎ 0177 892 14 67

✉ info@antepliogullari.de 🌐 www.antepliogullari.de

📱 baklavaciantepliogullari



AHMET BAYRAKTAR

Eğitimci / Yazar

İNSAN-I KAMİL (OLGUN İNSAN) YETİŞTİRMEK

İslami eğitim sisteminde hedef; insan-ı kamil yetiştirmektir. İnsan-ı kamil, olgun insan demektir. Yani aklını iyi kullana-bilen, duygularına ve vicdanına kulak verebilen, rabbine yönelen, dünyanın hakikatının sırrına erebilen basiret-feraset sahibi insan demektir.

İnsan-ı kamil yetiştirmenin yolu, eğitim-öğretimden geçmektedir. Eğitim-öğretim şeklinde kullandığımız bu iki kavram, bir arada olunca bir anlam ifade etmektedir. Öğretim, insana teori-kitabi bilgilerin öğretilmesidir. Eğitim

ise insana teorik bilginin nasıl pratiğe döküleceğinin uygulamalı şekilde, deneyerek, yaşatılarak öğretilmesidir.

Eğitim kelimesinin eski dildeki karşılığı terbiyedir. Eskiden okullarda görev yapanlara muallim (öğretmen) veya mürebbiye(terbiye eden) denirdi. Terbiye etmek, kişinin aşırı uçlarını normal sınırlarına çekmektir. Çünkü insanda Maddi ve manevi özellikler bulunmaktadır. Maddi özelliklerden maksat, insanın yeme içme-üreme-eğlenme ve benzeri içgüdüsel hazları-dürtüleridir. Manevi özelliklerden maksat, insanın manevi yönü, ruh halleridir. İnsan, eğitimle içgüdüsel hazlarını normal sınırlara çekmeyi öğrenir. Yine eğitimle, manevi yönünü kuvvetlendirir, ruhen olgunluğa doğru yol alır. Dolayısıyla eğitim, insanı en güzel şekilde yaratan, ona değer veren rabbinin istediği yolda ilerlemektir. Rabbinin onu görmek istediği yerde olabilmektir. **"Kim kendini bilirse rabbini de bilir"** sözü bunu açıklamaktadır. Çünkü sadece teorik bilgi insanı olgunluğa ulaştırmaya yetmez. Yunus Emre bu noktayı **"İlim, ilim bilmektir. ilim kendin bilmektir. Sen kendini bilmezsen bu nice okumaktır"** sözleriyle özetlemiştir.

Bahsettiğimiz eğitim-öğretim süreci belirttiğimiz gibi ilimle, bilgiyle ve bilginin uygulamaya koyulmasıyla gerçekleşir. Bu sürecin doğru ilerlemesi için doğru bilgiye, doğru kaynağa da ulaşmak gereklidir. Dinini yaşamak isteyen, rabbinin çizdiği yolda yürümek isteyenler, ilk önce sahih-doğru dini bilgi öğrenmelidirler. Ancak günümüzde insanların karşılaştıkları sorunlardan birisi de doğru bilgiye ulaşma problemidir. Teknoloji ve internet, insanlara bir tık-

la bilgiye ulaşma imkanı sunmaktadır. Fakat bu durum, beraberinde doğru bilgiye ulaşma problemini de getirmektedir. Bu yüzden biz şunu söylüyoruz ki **"internet, tek başına dinin öğrenileceği bir kaynak değildir"**. Çünkü internette dini bir sorunun cevabını aradığınızda karşınıza birden çok cevap çıkmaktadır. Birey olarak bunların hangisinin doğru cevap olduğunu ayırt etmek zordur. Çünkü bu da bir ilim gerektirmektedir.

Almanya'da çocuklarımıza dini eğitim vermenin ne kadar önemli olduğunu izah etmeye gerek yoktur. Dini bilgi alt-yapısı olmayanların günümüz ortamlarında savrulması, dinden uzaklaşması, günahlarla dolu bir hayata doğru kayması kaçınılmazdır. Dolayısıyla dinine-millî-manevi değerlerine bağlı bireyler yetiştirmek için çocuklarımızı camilerimizde verilen **"temel dini bilgiler"** eğitimine dahil etmeliyiz. Bu anne-baba olarak görevimizdir ve dinen vaciptir. Yani anne-baba, çocuğuna buluş-ergenlik dönemine ulaşınca kadar temel dini-ahlak eğitimini vermekle veya eğitim almasını sağlamakla görevlidir. Camilerimiz ise bu eğitimin verildiği özel yerlerdendir. **"Şehitlik camii olarak diğer camilerde olduğu gibi çocuklarımıza bu eğitimleri vermek için çaba göstermekteyiz. Hafta sonları 200 ya-kın öğrencimize, 12 hocamızla dinini-diyanetini öğretme gayretindeyiz."**

Allahu Zülcelal, camilerimizde eğitim ve din hizmetleri için gayret gösteren hocalarımızdan, camilerimizin bu günlere gelmesinde katkısı olan hayırsever insanlarımızdan, evlatlarını camiye getiren velilerimizden ve cemaatimizden razı olsun.



ENSAR CAMİİ

Spandauer Damm 40, 14059 Berlin

*Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar,
İslam Alemine hayırlara vesile
olmasını niyaz ederiz.*

Ensar Camii Yönetim Kurulu Adına
Başkan **MUSTAFA DEMİREL**





**Das Netzwerk Europäisch-Türkischer
Unternehmen wünscht Ihnen ein
besinnliches Opferfest.**

Wir hoffen anlässlich dieser besinnlichen
Zeit auf ein friedvolles miteinander und
wünschen Ihnen und Ihren Familien eine
erholende Zeit.



NETZWERK
EUROPÄISCH-
TÜRKISCHER
UNTERNEHMEN

İşverenlere NETU'dan Fachkräfte Proje Müjdesi

Avrupalı Türk İşletmeler Ağı NETU, yurtdışından eleman bulmak ve getirmek isteyen şirketlere profesyonel ve güvenilir destek sunmak için proje başlattı.

Berlin sanayi ve ticaret odası **IHK Berlin**'de gerçekleşen tanıtım programında işverenlere projenin işleyişi ve detayları hakkında bilgiler verildi.

Misafirleri selamlayan **NETU** genel sekreteri **Önder Coştan**, Proje reklam filmi ardından proje ortakları, Hukuk ofisi **Dr. Yerlikaya Manzel** ve **Dr. Manzel** ve **alexion** management partners şirketlerini tanıtarak podyuma davet etti.

Ardından NETU Berlin yönetim kurulu başkanı **Bülent Göktekin** bir konuşma yaptı. Almanya'nın acilen 1,2 milyon işçiye ihtiyaç duyduğunu belirten Göktekin, yaşlanan nüfusu ve değişen iş dünyasıyla alman ekonomisinin bu ihtiyacı kendi pazarından karşılayamaz hale geldiğini vurguladı. Yaklaşık 30 yıldır topluma ve işverenlere hizmet veren NETU'nun daima iş dünyasının yanında olduğunu ve ihtiyaçları doğrultusunda projeler geliştirdiklerine vurgu yapan NETU Berlin başkanı, eleman bulmakta zorlanan işverenler için bu projenin hayırlı olmasını diledi.

Çözüm olarak siyasetin kalifiye eleman göç yasası çıkarıldığını belirten NETU Berlin başkanı, yeni hükümetin bu bağlamda bürokratik zorlukları kaldırma sözünü iş dünyası olarak olumlu karşıladıklarını vurguladı. Ayrıca bundan sonra Almanya'ya her yıl 400.000 göç eden

kalifiye eleman ihtiyacı olacağını dillendiren **Göktekin**, farklı kültürlerden gelecek olan bu insanlar için bir hoşgörü zemininin geliştirilmesi gerektiğini de sözlerine ekledi. Akabinde projeden sorumlu NETU yönetim kurulu üyesi ve iş hukuku avukatı **Esat Bulut** bu projeyi uzun zamandır hazırladıklarını ve en güvenilir ve profesyonel ortaklar ile gerçekleştirdiklerini belirtti. İster eleman arayan ister kendi gayretleriyle bulduğu elemanı almanya'ya getirmek isteyen işverenlere destek vereceklerini söyleyen **Esat Bulut**, işverenlerin bu alanda güvenebilecekleri bir kurumsal zeminin öneme dikkat çekti. Akabinde proje ortağı, hukuk ofisi **Yerlikaya Manzel** müracaat sonrası projenin hukuki olarak kimlerin faydalanabileceğini, oturum ve diploma tanınma işleyişini ve süreleri hakkında bilgiler paylaştı.

Daha sonra diğer proje ortağı **alexion** management partners ceo su **Sezai Kaya** ve asistanı **Yadi Çevik** yurtdışında eleman arayan şirketler için kendi havuzlarında on binlerce işçinin bulunduğunu ve uygun elemanları nasıl alman şirketlerine kazandırdıklarını anlattı.

NETU genel sekreteri, **Önder Coştan** işverenlere proje websitesi **www.netu-fachkraefte.de** sayfasından nasıl müracaat yapılacağını ve bu bağlamda NETU üyelerinin özel indirimlerini bildirdikten sonra program soru cevap bölümüyle devam etti. Şirketlerin getirmek istediği eleman, diploma denkliği, oturum ve vize süreçleri hakkında birçok soruyu cevaplayan proje uzmanları Proje kapsamında NETU üyeleri için ön danışmanın ücretsiz olduğunu da belirtti.



NETU Berlin yönetimi Proje ortaklarına ve projenin medya partneri olan **metropol fm** müdürü **Tamer Ergün Yıkıcı**'ya plaket ve hediye takdimleriyle teşekkür etti.

Katılımcılardan yoğun ilgi duyan program zengin büfe ve sohbetler eşliğinde devam etti.





Başkonsolos Yücekök, WEFA'yı Kabul Etti

WEFA Berlin Müdürü Rahiye Epli yapmış oldukları ziyaret hakkında açıklamalarda bulundu.

"T.C. Berlin Başkonsolosu Sayın Rıfki Olgun Yücekök ve Sayın Muavin Konsolos Ersen Alagöz Beyefendiye Müsiad Akademi Başkanı Sayın Murat Epli ile makamında ziyaret ettik.

WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu "Gelir Temini" projelerinden biri olan Rikscha Bisikleti tanıtma imkanı bulduk.

Muhtaç aileler için gelir elde edebilecekleri araçları temin ediyor bu vesile ile geçimlerine destek oluyoruz. Maket Bisiklet özel ilgi gördü. Bize ayırdıkları güzel vakit ve hoş sohbet için özellikle teşekkür ediyoruz" dedi.



Neubau: Schulzestraße - Pankow Berlin 2020



Neubau: Griechische Allee - Treptow-Köpenick Berlin 2020



Neubau: Wohnen am Turm - Lichterfelde Berlin 2020

Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz



Neubau: Brunnenviertel - Potsdam 2019



Neubau: Wohnsiedlung Mühlendorf - Teltow bei Berlin 2021

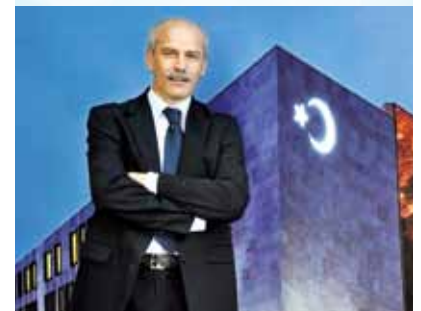
Ihr Partner
für den **ROHBAU**
& Hochbau



KURBAN BAYRAMINIZI

en içten
dileklerimizle
tebrik eder,
Hayırlı Tatiller
Dileriz.

Menderes Singin





Maz-Bau Türkiye Turu Düzenledi

Maz-Bau Yönetim Kurulu Başkanı Tamer Yılmaz çalışanları ile birlikte yapmış oldukları gezi hakkında dergimize bilgi verdi.

Yılmaz; "Dört senedir gerçekleştirdiğimiz geleneksel Maz-Bau gezimizi bu sene Güneydoğu Anadolu bölgesinin **Mardin** ve **Urfa** şehirlerine düzenledik.

Bu gezimiz diğer gezilerimizden farklı olarak **Maz-Bau elemanları** ve **aileleri** ve projelerimizde bizimle beraber çalışan **iş ortaklarımızdan** oluştu.

Maz-Bau ailesi olarak birliğimizi ve beraberliğimizi pekiştiren bir gezi gerçekleştirdik ve diğer yanda memleketimizin bize sunduğu güzellikleri keşfettik.

İş arkadaşlarımız ve ailelerimiz ile böyle bir geziyi düzenlemek şirketimiz için de bir onurdur. Ayrıca herkesin mutlu bir şekilde geri gelmesi bizi özellikle sevindirdi.

Yabancı iş arkadaşlarımıza ülkemizi en iyi şekilde tanıtmaya çalıştık. Gezimizden hem çok memnun hem de hayran kaldılar. Misafirperverliğimizi, kültürümüzü ve damak çatlatan lezzetlerimizi yerinde görme fırsatı buldular..." dedi.





Kurban Bayramınızı tebrik eder,

*Berlin'de yaşayan vatandaşlarımıza, İslam alemine
ve tüm insanlığa sağlık, mutluluk ve huzur getirmesini
Yüce Rabbimizden niyaz ederiz.*

İsmail Kadayıfçı

Berlin Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı



Avrupa Karadenizliler ve Trabzon Dernekleri Berlin'de Toplandı

Dernekten yapılan açıklamada; "Avrupa Karadenizliler ve Trabzon dernekleri Trebbin'de bir araya geldi. Kilometrelerce uzaktan toplantıya katılan dernek başkanlarını kendi yerinde ağırlayan dernek başkanımız **İsmail Kadayıfçı**, dernekler birliğini Trebbin'de ağırlamaktan büyük bir mutluluk duyduğunu belirterek gelen dernek başkanlarına ayrı ayrı teşekkür etti. Yapılacak çalışmalarda başarılar diledi.



Toplantıya katılan dernek başkanlarının tanışma merasiminden sonra Trabzon Kültür ve Dayanışma derneği fahri Başkanı **Mehmet** günün önemini ve toplantının amacını anlatan bir konuşma yaptı ve gelen dernek başkanlarına teşekkür etti.

Daha sonra divan kurulu oluşturularak gündeme geçildi. İlk gündem maddesi olarak dernek başkanlarının bugüne kadar yaşadıkları sorunlar ele alındı ve ileriye dönük birlik ve

beraberlik içerisinde olmanın önemi dile getirildi. Sağlıklı bir yapılanmaya gidilmesi için köklü çözümler üretilmesi gerektiği ve ilk icraat olarak **Karadeniz Trabzon dernekler federasyonunu** kurma kararı alarak, bunun için bir çalıştay gurubu oluşturuldu.



Dernekler birliği ileride tekrar bir araya gelme kararı alarak toplantıyı bitirdi. Bütün başkanların çok memnun ayrıldığı toplantının hayırlara vesile olmasını diliyoruz" dedi.



ZENTRALE

Silbersteinstr. 141 - 12051 Berlin
Web: www.burger-zimmer.com
Mail: burger-zimmer@outlook.de

BURGER ZIMMER

Hermannstr. 232 - 12049 Berlin (Neukölln)
Kantstr. 62 - 10627 Berlin
Alt-Rudow 57 - 12357 Berlin
Karl-Marx-Str. 210 - 12055 Berlin (Neukölln)
Danziger Str. 55 - 10435 Berlin (Prenzlauer Berg)
Heinrich-Heine-Str. 36 - 10179 Berlin (Kreuzberg)
Moritzstr. 23 - 13597 Berlin
Pankstr. 27 - 13357 Berlin
Badstr. 4 - (Gesundbrunnencenter) 13357 Berlin
Berliner Str. 8a - 14169 Berlin (Zehlendorf)
Hauptstr. 159 - 10827 Berlin (Schöneberg)
Marienfelder Allee 146 - 12279 Berlin
Wilmsdorferstr. 46 - (Wilmsdorfer Arcaden) 10627
Markt 17 - 06886 Lutherstadt Wittenberg

Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz.



NUTZE JETZT UNSEREN APP- UND WEBSHOP!

10%

bei Bestellung über
unsere App & Web!

EINFACH
EINSCANNEN!



oder im App Store
nach Burgerzimmer
suchen!



WWW.BURGERZIMMER.COM

BAYI (FRANCO)
0162 42 87

BURGER

ZIMMER

SINCE 2015

www.burger-zimmer.com  Burgerzimmer

HOME
MADE
FOOD

t



CHISE) ZENTRALE TEL:
892 - 0176 22 069 665

nakset
HIZMET

BESLER

**ŞOKSUZ
KESİM**



*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

WIR ÜBER UNS

Die StraBE GmbH ist ein junges und stetig wachsendes Bauunternehmen seit 2012 mit dem Schwerpunkt auf dem Straßenbau in Berlin und Umland. Hauptsächlich agieren wir im Bereich Steinstraßenbau, das Setzen von Natur- und Betonsteinen. Dabei setzen wir unsere Kernkompetenz in verschiedenen Bereichen wie Gehweg-, Fahrbahnbau sowie Garten- & Landschaftsbau um.

Seit 2015 bilden wir aus!

Wir bieten Ausbildungsplätze im handwerklichen und kaufmännischen Bereich an, unter anderem als Straßenbauer, Tiefbaufacharbeiter und Kauffrau / -mann für Büromanagement.

Zuverlässigkeit, Schnelligkeit und ein routiniertes Vorgehen kennzeichnen unsere Arbeitsweise.

Wir gewährleisten unseren Auftraggebern Perfektion und absolute Termintreue bei der Abwicklung Ihres Auftrages – das ist unsere oberste Priorität.

Wir freuen uns, auch bald Ihnen bei der Planung und Realisation eines Projektes als kompetenter Partner zur Seite zu stehen.

StraBE GmbH

Straßen und Tiefbau Berlin

Tel. 030 629 85 36 00

info@strabe-berlin.de

Berlin Hilal Reisen'in Kültür Turları Devam Ediyor

Berlin Hilal Reisen (22.05.-28.05.2022 tarihleri arasında) tarafından düzenlenen, Osmanlı Başkentleri (Marmara Turu) ziyareti düzenledi. Berlin Fatih Camii idarecileri ve üyeleri de tura iştirak etti.

Yapılan açıklamada;

"22 Mayıs'ta THY sabah 07:00 uçağı ile uçup, saat 11:00'da İstanbul'a inen yolcularımızı Hennes Tur yetkilileri ve tur rehberimiz karşılayıp, turumuzu başlat-tilar.

Aynı gün misafirlerimiz Osmanlı İmparatorluğunun temellerinin atıldığı **Bilecik** ve **Söğüt**'ü, **Ertuğrul Gazi** ve en yakın dava arkadaşlarını ziyaret ederek konaklamak için Bursa'ya hareket ettiler. Geceyi **Bursa**'da geçiren grubumuz ertesi gün otelde alınan kahvaltının ardından Bursa'da sırasıyla **Top-hane**, **Osman Gazi**, **Orhan Gazi türbelerini**, **Ulu Camii**, **Yeşil Cami**, **Emir Sultan Camii** ve **Türbesi**, **Cumalıkızık köyü** ziyaretlerinin ardından

serbest zaman verilerek, Bursa programı tamamla-narak konaklamak üzere **Çanakkale**'ye hareket edildi. Akşam yemeği alındıktan sonra misafirlerimiz dinlen-mek üzere odalarına çekil-diler.

Ertesi gün otelde alınan kahvaltının ardından Çanakkale şehitliği, **Gelibolu yarımadası**, Çanakkale gezildikten sonra **Edirne**'ye hareket edildi ve yolda akşam yemeği yenerek konaklamak için Edirne'de otele geçildi.

Otelde alınan kahvaltının ardından 88 yıl Osmanlı İmparatorluğuna başkentlik yapan Edirne'deki gezimizi, **üç şerefeli (burmalı) camii**, **Mimar Sinan'ın 80 yaşında yaptığı ve ustalık eserim dediği Selimiye Camii'ni**, **Arasta çarşısı**, **Sağlık müze-si**, **Bedesten** ve **Eski camiler** gezildikten sonra İstanbul'a hareket edildi.

Dönüş gümümüne ka-dar İstanbul'da kalındı ve İstanbul'un tarihi, kültürel ve dini bütün mekanları gezile-rek, Boğaz tekne turumuzu da yaparak 28 Mayıs THY akşam uçağı ile Berlin'e uç-tuk. Misafirlerin ortak fikri, çok güzel, dolu dolu bir haf-ta geçirdik.





Bergiusstr. 32
12057 Berlin
Tel.: **030 - 77008505 - 0**
Fax: 030 - 77008505-19
www.alda-gmbh.com



Straßen- & Tiefbau
GmbH



Bayramınızı en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa **sağlık ve esenlikler**
getirmesini temenni ederiz.

- Straßen-& Tiefbau
- Kabelschachtbau
- Rohr-& Kabelleitungsbau
- Garten-& Landschaftsbau

Elektrotechnik
GmbH





Garanti Media'dan ŞAMPİYON TRABZONSPOR için Özel Baskı

Heyecanlandırıcı Yayın Hazırlığı

Garanti Media olarak 7 yıldır 'Bizim Berlin' ve 'Bizim Haber' basılı yayınlarımız ile aralıksız okurlarımız ile birlikteyiz.

Bu özel yayını çıkarmamızdaki amaç; yaşanan şampiyonluk coşkusu **arşiv haline** getirmek. Bordo-mavi renklere gönül veren dostlarımız, futbol severler ve bizler bu özel yayını **hatıra olarak** saklayacağız...

Tebrik



Süper Lig
2021-2022
Sezonu
Şampiyonu
Trabzonspor
Kulübünü,
camiasını ve
tarafalarını

gönülden tebrik
eder, Şampiyonlar
liginde başarılar
dileriz!

MENDERES SİĞİN

[m]bizim berlin

Genel Yayın Yönetmeni

Berlin'de Muhteşem Şampiyonluk Kutlaması Yapıldı



Trabzonspor'un Spor Toto Süper Lig'de 2021-2022 sezonunu şampiyon tamamlaması, Almanya'nın başkenti Berlin'de binlerce kişinin katılımıyla kutlandı.

Berlin Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneğince düzenlenen şampiyonluk kutlaması, kent yakınlarında Trebbin beldesinde açık havada aile şenliği şeklinde yapıldı.

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz



AHI GmbH

Kültüre Özgü Bakım Hizmeti

*"Kendine nasıl bakılmasını istiyorsan
diğer insanların bakımını da öyle yap."*

- ✓ TEMEL BAKIM
- ✓ EV İDARESİ
- ✓ DANIŞMA HİZMETİ
- ✓ ACİL DURUM YARDIMI
- ✓ İLAVE REFAKATÇI VE EK BAKIM HİZMETLERİ
- ✓ SOSYAL KONULARDA DANIŞMA HİZMETİ

İLETİŞİM

Pazartesi - Cuma: 08:00 - 16:00

Karl-Marx-Strasse 189
12055 Berlin

Tel.: **030 / 47 05 24 33**

Cep: **0176 / 21 61 14 72**

pflege@a-hi.de | www.a-hi.de



AHMET YILMAZOĞLU

Eğitimci

RAHMAN'A AÇILAN KAPI: DUA!...

Bismillah ile ...

İnsanlık tarihi kadar eski. İlk insan ve ilk peygamberle başlayan Rahmanın kapısı. Atamız ilk duayı yapmış. Onun evlatları da duaya hep ihtiyaç duymuştur.

İnsan her zaman bir güce sığınmak istemiştir. Bizim ise sığınağımız yaratıcımızdır. Öyle bir sığınak ki; her zaman nerede ve ne şekilde olursak olalım hep O'na sığındık.

Dua; bir ihtiyaçtır.

Dua; bir aşktır, sevdadır.

Dua; bir şifa kaynağıdır.

Dua; bir ışıktır.

Dua; ruhun sevgiliye seslenişidir.

Dua; bedeninin secdeye varışıdır.

Dua; hiçlik makamından Rabbe vasil olmaktır.

Dua; kul olmanın tadına varabilmektir.

Dua; Rabbim Sen Yücesin, ben cüceyim demektir.

Dua; hayatın tamamını kuşatan süreçtir.

HER ŞEY RABBİNİ ZİKREDER ...

Her canlı Allah'ı zikreder. Evrende ne kadar canlı varsa yaratıcısını zikreder. Bu canlılar içinde en müstesna yere sahip olan ve Allah'ın "ahseni takvim" üzere yarattığı insan, Allah'a dua etmekten nasıl gafil olabilir?

Rabbimiz ilk insan Hz. Adem (as) a nasıl dua ve tevbe etmesi gerektiğini öğretti. İlk insanın sığınağı Rabbimizdi. Bugünde gelecekte de bu hep böyle olacaktır. Çünkü dua ihtiyaç ve şifa kaynağıdır. Acizliğin ikrarı, kul olmanın özüdür.

Dua; sınırlı, sonlu ve aciz olan insanın bütün benliği ile; sınırsız, sonsuz ve kudret sahibi olan Allah'a yönelmek, O'ndan istekte bulunmak, Rabbi ile bağ kurmasıdır.

DUA FITRIDİR

Dua etme eğilimi, doğuştan olan bir duyudur. İnsan hep güçlü olana sığınma ihtiyacı duymuştur. Bu fitridir. Bu sebeple bütün dinlerde dua mevcuttur. İnsanın hayatında birçok iniş çıkışlar olacaktır. Kul her zaman Allah'a sığınma ve O'ndan yardım isteme ihtiyacını hep hisseder.

İlkel toplumlarda ve semavi olmayan batıl dinlerde de çeşitli dua şekillerinin var olduğu bilinmektedir.

DUA İBADETTİR ...

Dualarımızı şu inanç üzere yapmalıyız. Onun içinde :

1. Teslimiyet halinde olmalıyız.
2. Saygılı edepli hareket etmemiz gerek. Boynunu bükerek istediklerimizin bizim isteklerimiz olduğu unutulmamalıdır.
3. Sessiz ve sakin dua etmek. Bağıra bağıra sağıra duyurur gibi duada bulunmamak.
4. Hem beden hem ruh halimizi bütünleştirerek dua etmek. Duadan haz almak.

DUAMIZ OLMASA !

Her müslümanın hayatında önemli bir yer işgal eden dua; hayatımızın vazgeçilmezidir.

Özel bir merasime gerek kalmadan edepli bir şekilde kul olmanın bilinciyle, Rabbimize yönelip O'na bağlanmak yeterlidir. Ne söylemek istersen söyle. Hangi dilde istersen iste. Bazen dualar sözsüz de olur. Dua, yükselişin ifadesidir. Teslimiyetin özüdür. Dua huzur dua kendini güvende hissetmektir. Dua anında Allah ile kul arasında vasıta yoktur. Duanın zamanı da yoktur. Akşam sabah, gece gündüz her an her dem senin duanı duyan Rabbimiz var.

Rabbimiz kulunun ısrarla dua etmesini çok sever. Ümittir başarıya götürür. Hayatı yaşanır hale getirir. Yaşamayı sevdirir dua. Ömrün bereketlenmesine vesiledir.

Hele birde başkalarından dua alıyorsa; o kul için ne büyük bir nimettir. Dua iyilikleri mıknaş gibi çeker. Sıkıntı, hüzn, kederleri ve kaygılardan emin kılar. Dua edene güç basiret ve huzur verir.

DUA EDİN, DUA İSTEYİN !..

Allah dostlarından, gönül dostlarından, kardeşlerinizden, mazlumlardan, hastalardan, yolculardan, özellikle de anne ve babanızdan dua isteyiniz. Karşılığı olarak da dua ediniz.

BİZ DUALI BİR MİLLETİZ !..

Kurduğu bütün devletlerin temelini dua ile atmıştır.

Yaptığı evini, isterse kulübe olsun isterse gökdelen dua ile temelini atar.

Evine, dükkanına, arabasına dua ile girer.

Yerken içerken dua ile başlar, dua ile bitirir.

Abdestinde dua okur. Namazında da ilk okuduğu yine duadır.(sübhanke duası)

Kızını gelin ederken dua ile çıkarır.

Nikahını da dua ile bereketlendirir.

Evladına kız isterken dua ile başlar.

Vatan borcu için, oğlunu askere kınalayıp dua ile gönderir.

Sahurda dua ile, iftarını da dua ile orucunu açar.

Evlatları dünyaya gelince; ezan/ kamed okur dua eder.

Cenazesini de dualarla ebedi istirahatgahına gönderir.

Hayatımızdaki bu duaları çoğaltmak mümkün.

Yani demem o ki:

Hayatımız baştan sona dua ile örülmüştür. Kısacası dua bizim hayat sigortamızdır.

Dua, dün bugün ve yarına uzanan zaman çizgisinde kıyamete kadar hiç eskimeyecek değerlerimizden en önemli sığınağımız ve en çok ihtiyacımızdır.

Duasız şahıslar, duasız servetler, duasız müesseseler, duasız medeniyetler ergeç bitecektir.

Dua etmenin ne büyük bir nimet, dua edememenin ne büyük bir eksiklik olduğu unutulmamalıdır.

RABBİMİZ ...

Bize Sana dua edecek diller ver.

Hem beden, hem ruhen, hem kalben dua edebilmeyi nasip et.

Biliyoruz duamız olmasa bize değer vermezsin. Değer vereceğin dualar yaptır.

Dualarımızın kabulünü nasip et. Bizi nesillerimizi duasız bırakma.

Senin her şeye gücün yeter. Ancak müslüman olarak canımızı al. Amin

NOT;

Sıla-i Rahim için yola çıkacak olan tüm gurbetçi kardeşlerim !.

Yolunuz açık olsun. Sağlıklı, huzurlu, mutlu bir izin yaparak tekrar dönmenizi Rabbim lütfetsin.

Her türlü sıkıntı ve kazalardan korusun...

Selam ve dua ile...



Pizza Miranda

Pizza

Pasta

Salate

Müller Str. 142
13359 - Berlin

Lieferungszeiten:
Täglich: 10 - 24 Uhr

Tel.: 030 - 45 33 338

Bei Abholung 1€ rabatt
auf jedes Gerischt.

Mindestbestellwert ab 15 €

Wir liefern bis zu 4 km.

Bei einer Bestellung über 25, €
gibt es 1 Liter Gratis Softgetränk

Inhaber H. Dogan



Pizzamiranda

1. Konservierungsstoff, 2. koffeinhaltig, 3. mit Antioxidationsmittel
4. mit Phosphat, 5. Farbstoff, 6. geschwärzt, 8. mit Süßungsmittel



Tegel Selimiye Camiinde

HAYIR ÇARŞISI

Cami Başkanı Mücahit Şahin;

"Havaların güzel olması ile Berlin'de her cami hayır çarşısı düzenledi. Biz de hasret kaldığımız hayır çarşısını kendi bahçemizde düzenledik. Kadın kollarımızın hazırla-

mış olduğu enfes yemekleri misafirlerimize sunduk. Kapılarımızı herkese açtık. Alman komşularımızı da davet ettik. Çocuklarımız doyaya eğlendiler. Katkıda bulunan herkese teşekkür ediyoruz" dedi.



Tegel Selimiye Camiinde yapılan hayır çarşısı büyük ilgi gördü. Camiinin bahçesinde düzenlenen hayır çarşısına cemaat büyük ilgi gösterdi.





GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Grosshandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c -
13407 Berlin
info@ikram-food.de



*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*





ANADOLU'DAN GELEN LEZZET

Bayramınızı tebrik ederiz

DOSTELI

EVDE HASTA BAKIM SERVİSİ
KULTURSPEZIFISCHE PFLEGE

Berlin'de 6 Yerde Hizmetinizde

Wedding

Wittenau

Neukölln

Moabit

Spandau

Rudow



DOSTELİ BÜRO

Emdener Str. 1, 10551 Berlin

Hemşire ve Bakım
hizmetleri.



DOSTLAREVİ CAFE

Emdener Str. 2, 10551 Berlin

Ev temizliği.
Kuran, Sohbet günleri.



030 / 30 20 87 88



030 / 39 40 81 62



030 / 26 59 83 95



www.dosteli.de



info@dosteli.de



0163-776 92 66

Berlin Mevlâna Camii'nde Hayır Çarşısı

Berlin Mevlâna Camii yönetim kurulu adına Şube Başkanı İdris Kahraman açıklamalarda bulundu.

Kahraman; "Berlin Mevlâna Camii'nin devam etmekte olan inşaatının yararına düzenlemiş olduğumuz Hayır Çarşısı programı Berlinli hemşehrilerimizin büyük hüsnü teveccühü ile oldukça kalabalık bir ziyaretçi eşliğinde bereketli bir şekilde icra edildi.



Başkandan Açık Teşekkür

Program öncesinde haftalarca hazırlık yapan ve program icrası esnasında emek ve katkılarını esirgemeyen **Ana Teşkilatımızın, Kadınlar Teşkilatımızın, Kadınlar Gençlik ve Gençlik Teşkilatımızın** tüm idarecilerine ve **IGMG Bölge Teşkilatımızın** bizleri ziyaret eden tüm yöneticilerimize, maddi ve manevi fedakarlıkta bulunan ziyaretçilerimize ve bizlere her daim destek veren iş adamlarımıza şahsım ve Cemiyetim adına teşekkür ederim" dedi.





Alperen Ocakları Festivali Yapıldı

Berlin Alperen Ocakları Başkanı Ali Şen yapmış oldukları festival hakkında dergimize açıklamalarda bulundu.

Şen; "Berlin Alperen Ocakları olarak iki yıl aradan sonra 10. Çocuk Festivalimizi binlerce 7'den 70'e her renkten, her yaştan, her dinden ve her milletten insanların katılımıyla nihayet gerçekleştirdik.

Yoğun bir gayret ve özveri ile çalışan başta **Alperen Gençliği** olmak üzere, **Alperen Kadın Kollarına**, **Genç Kız Kollarımıza**, **Yiğit Alperenlere** ve emeği geçen tüm gönüldaşlarıma canı gönülden teşekkür ediyorum. Allah hepsinden razı olsun. Onlar sayesinde festivalimiz muhteşem ve sorunsuz geçti. Yine ve yeniden anladık ki bu işler ekip işidir ve birlik beraberlikle her şey başırlabiliyor. Allah birliğimizi daim eylesin.

Festivalimize katılan Berlin T.C. Başkonsolosumuz Sayın **Olgun Yücekök** ve Berlin T.C. Eğitim Müşavirimiz Sayın **Prof. Dr. Erdal Ta-**





İ'nin 10. Çocuk

nas Karagöl'e ayrıca yoğun katılım gösteren kardeşlerimize, dostlarımıza, Berlin'deki tüm kurum ve STK başkanlarımıza (TGB Başkanına, IGMG Berlin Bölge Başkanına, UID Başkanına, MÜSİAD Başkanına, EUBA Başkanına, NETU Başkanına, Trabzon Derneği Başkanına, İslam Konseyi Başkanına)

ve diğer STK temsilcilerine katılımlarından ötürü sonsuz teşekkürlerimi bildiriyorum. Bu güzel faaliyetleri yapmamızda bize her zaman destek veren sponsorlarımıza Berlin Alperen Ocakları olarak teşekkür ediyoruz.

Her sene olduğu gibi seneye 11. Çocuk Festivalimizde kültürümüzü, her türlü töre ve geleneklerimizin tanıtılmasına, anadolu yemeklerinin tadılmasına bilhassa çocuklarımızın eğlenmesi için 2023 de buluşmak dileğiyle Allaha emanet olunuz" dedi.

ALMANYA'DAKİ İLK TÜRK KFZ-PRÜFSTELLE

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz

Karakaya

ING.-BÜRO KARAKAYA

☒ **UNFALLGUTACHTEN**

Direkt abrechnung mit der Versicherung

KFZ-PRÜFSTELLE

Wir führen im Namen und für Rechnung der GTÜ durch

- ☒ Hauptuntersuchung (HU)
- ☒ mit integrierter „Abgasuntersuchung“
- ☒ Änderungsabnahmen
- ☒ Taxi-BOKraft



GTÜ Prüfstelle Karakaya

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr - Sa 9.00 - 12.00 Uhr

www.pruefstelle-gtue.de

Holzmarktstr. 11
10179 Berlin-Mitte
S- und U-Bahn Jannowitzbrücke
Tel.: 030-322 81 48
Fax: 030-322 84 56

Prinzenallee 20
13357 Berlin-Wedding
An der Tankstelle
Tel.: 030-499 14 368
Fax: 030-499 14 369

Oranienburger Str. 61
13437 Berlin-Wittenau
an der Tankstelle
Tel.: 030 - 414 06 650
Fax.: 030 - 414 06 710

Zeytin

Çay ve ötesi...

Çok Yakında!

Bistro • Café • Breakfast

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Urbanstraße 87

10967 Berlin

U-Bhf Hermannplatz



Muradiye'de Hayır Çarşısı Yapıldı

Muradiye Camii yönetim kurulu adına Başkan S. Ebubekir Işık çok başarılı bir etkinlik yaptıklarını söyledi.

İŞİK; "Düzenlemiş olduğumuz hayır çarşımız çok şükür yine bereketli geçti. Emegi geçen herkesten Allah razı olsun.

Hani her dernekte bazı vazgeçilmez bir şey olur ya. Muradiye derneğimizin de meşhur lahmacunu vazgeçilmezlerdendir. Özellikle lahmacunların hazırlanmasında ve sunumunda büyük emekleri olan **hanım kardeşlerimizden** Allah razı olsun. Ve bizleri sürekli sizinle buluşturan **Menderes Singin** Beye çok teşekkür ediyorum. Bir sonraki hayır faaliyetinde buluşmak üzere diyerek sizleri en kalbi duygularımla selamlıyorum" dedi.



TUC - ELEKTROTECHNIK

Adnan Tuc Dipl.-Ing.



Bayramınız Kutlu Olsun

Tel.: 030 / 526 672 91 | **Fax:** 030 / 54498353 | **Mobil:** 0179 22 40 813

Waldemarstrasse 79 | 10997 Berlin | **Email:** info@tuc-e.de


WÄHLEN SIE
IHRE BOX AUS

SIE KÖNNEN DAS
BESTELLFORMULAR
DIREKT ONLINE
AUSFÜLLEN



WIR SPRECHEN
MIT DER
KRANKENKASSE
UND REGELN
DEN REST




SIE ERHALTEN
IHRE BESTELLUNG



Jeden Monat Kosten **Frei**

 030 - 219 97 979
030 - 219 97 982

 030 - 236 07 130
 info@sterilcare.de

 Kleiststr. 3-6, 10787 Berlin

www.sterilcare.de

Milli Görüş Eğitim Kurslarından 53 Kişi Mezun Oldu

KT Eğitim başkanlığından yapılan açıklamada; "KT Eğitim Başkanlığı ukdesinde Yetişkin Eğitim kurslarından bu yıl Berlin olarak 53 Mezun vermenin mutluluğunu yaşıyoruz.



Genel Merkezden Yarışma ve Mezuniyete Katılan Eğitim Başkanı **Elif Köse Hanımefendi** Eğitimin önemine ve Teşkilat çalışmalarına vurgu yaptı. KT Başkanı **Nebahat Kartal** "Yetişkin Kursları gibi her çalışmaya ve her yaş için eğitim kademelerinin olması bizleri özellikle mutlu ediyor" dedi.

KT Eğitim Başkanı **Rahiye Epli** Berlin'de aktüel 10 tane Yetişkin eğitim kurslarının olmasına ve 202 Talebe ile bu çalışmanın yürütüldüğüne dikkat çekti.

26 Mezun ile en fazla mezunları 2021/22 döneminde Fatih şubemiz vermiş oldu.

Hem Mezuniyet hem yarışma formatında ilerleyen Programı YEK sorumlusu **Hayrünisa Güler** ve Teftiş Başkanı **Özen Ucungan** sundu. Jürilerimiz **Zeynep Öztürk** Hoca ve **Fatma Kesici** Hoca birincileri seçerken epey zorlandı.

Yarışmada birinciler Mariendorf şubesiinden **Ayşegül Kurtçuğu**,

Kadınlar
Teşkilatı
Başkanı
**Nebahat
Kartal**



Melek Albayrak ve **Yumma Tuc** oldu. Özellikle Hocaları **Ayşe Çelik** hocamıza teşekkür ediyoruz.

İkinciliği Medine Şubemizden **Gülseren Özcan**, **Nurcan Durmaz** ve **Berna Kazancıoğlu** aldı. **Merve Pamuk** hocamıza Teşekkürlerimizi sunuyoruz. Son olarak Fatih Şubesiinden **Hanife Ayvaz**, **Hatice Değerli** ve **Gülşay Duman** üçüncü oldu. **Aynur Küçük** hocamıza teşekkür ederiz.

Yine yarışmaya katılan Gazi Osman Paşa ve Hacı Bayram şubesine teşekkürü bir borç biliriz. Berlin de daha güzel çalışmalar da buluşmak üzere diyoruz" dedi.

UYAR GROUP

*Bayramınızı en içten
dileklerimle tebrik eder,
sağlık ve **mutluluklar**
dilerim.*

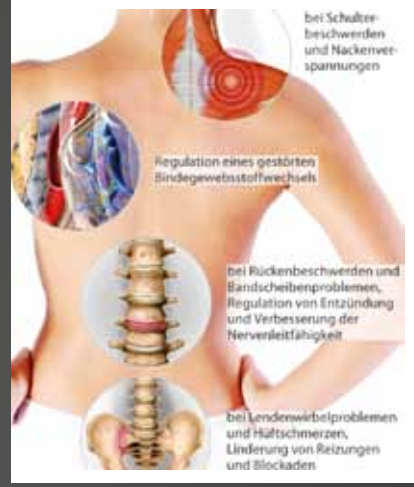
Mücahid Uyar

Vusala Yılmaz

Heilpraktikerin & Dipl.Theologin

Ganzheitliche Ernährungsberaterin

Muayenehanemizde **kadim tedavilerin** yanısıra, dünya standartlarındaki **en yeni sağlık teknolojisiyle** de hizmetinizdeyiz.



- Hacamat (yalnız bayanlar)
- Sülük terapisi
- Kısırlık (Kinderwunsch)
- Kadın hastalıkları
- Ağrı terapisi (Schmerztherapie)
- Topuk diken
- Tiroid rahatsızlıkları
- Beslenme ve diyet, kilo verme
- Kulak akupunkturu
- Zayıflama akupunkturu
- Neuraltherapie
- Pneumatische Pulsation Therapie
- Titan F4 Matrix Pulsation
- Gıdı eritme (Doppelkinn Unterspritzung)
- Saç dökülmesi
- Cilt bakımı ve gençleştirme
- Tıbbi Mesotherapie ve Microneedling



Avrupa'da yaşayan değerli Vatandaşlarımızın ve bütün İslam Aleminin **Bayramını tebrik eder**, hayırlara vesile olmasını temenni ederim.



0176 2463 8703

Berlinde hacamat Vusala Yılmaz

vusalayilmaz@gmail.com



CENGİZHAN ÜÇLER
Eğitimci

Başımızdaki Emirlerle İtaat Meselesi...

"Söz dinlemek, boyun eğmek, emri yerine getirmek" manasına gelen itaat İslami hayat düzeninin en temel kavramlarından birisidir. İnsanın kendi nefisinden çıkarak başındaki yönetici, emir, amir'lere haramları emretmedikçe itaat etmesi, kişiye tüm hayrın kapılarının açılmasına sebep olabilir.

Aksiyle amel etmek ise münafıklar ve fasıklar gibi zümrelerle kişinin anılmasına sebep olabilir. Hal böyleyken kendisini İslam dinine isnad eden kişinin en önemli meselelerinden biri de hoşuna gitse de gitmese de başındaki emir ve yöneticinin emir ve kararlarına itaat etmesidir. Bu ona yaşamak istediği dinin en önemli emirlerinden birisidir. Nitekim ALLAH (cc) Nisa Süresinin 59. Ayetinde şöyle buyurmaktadır. "Ey iman edenler! Allah'a itaat edin, Peygambere itaat eden ve içinizden kendilerine yetki verdiğimiz yöneticilere de itaat edin. Eğer Allah'a ve ahiret gününe gerçekten inanıyorsanız, hakında anlaşmazlığa düştüğünüz bir meseleyi hemen Allah'a ve Peygambere arz edin. Böyle yapmanız hem hakkınızda daha hayırlıdır hem de netice itibariyle daha güzeldir."

Yine bu konuda iki cihan serveri Resulullah (sav) şöyle buyurmaktadır.

"Başınızdaki emir, siyah Habeşli bir köle olsa da ona mutlaka itaat edin"

"Bana itaat Allah'a itaattir. Bana isyan Allah'a (cc) isyandır. Başınızdaki emre itaat, bana itaattir. O'na isyan ise, bana isyandır."

Yukarıda bahsi geçen Ayet ve Hadislerden de anlaşıldığı üzere **EMRE İTAAT FARZDIR**. Farzın terki ise Allah cc muhafaza.

Başımızdaki emirlere itaat etmek başımızdaki birlik ve cemaat ruhunu artırır. Eğer herkes kendi doğrusunu ortaya koyarsa bu bizi ayırıştırır. Nihayetinde ümmetin birliği farzdır ayrışması ise nifaktır.

Sonuç olarak şöyle diyebiliriz ki:

Allah (cc) bizi cemaat kılın ve başımızdaki emre itaat etmeyi nefsimize kolaylaştırsın.

Bizi nefsimizle baş başa bırakıp emir ve yöneticilerin arkasından siyaset yapmaktan alıkoysun.

Selam ve Dua ile...

Milli Görüş'ten Meva Döner'e Teşekkür Ziyareti

IGMG Berlin Bölge Başkanı Hasan İstanbul, düzenlemiş oldukları Aile Şenliği'ne katkılarından dolayı Meva Döner firmasını (Glaserwinkel 1, 16356 Lindenberg) ziyaret etti.



İrfan Perincek - Hasan İstanbul

IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul**, Yürütme Kurulu üyeleri, **Ahmet Basri, Ahmet Yalçın, Sadi Yurt** ve Berlin Mevlana Cami Başkanı **İdris Kahraman**'dan oluşan heyet **Meva Döner** firmasını ziyaret etti.

Meva Döner Yönetim Kurulu Başkanı **İrfan Perincek** ve İşletme Müdürü **Cengizhan Üçler** Milli Görüş heyetini karşıladılar.

IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul**; "Düzenlemiş olduğumuz 'Aile

Şenliği'nde **ana sponsorumuz** olan **Meva Döner**'e ziyarette bulunduk. **İrfan Perincek** kardeşimize katkılarından dolayı teşekkür ediyoruz" dedi.

Meva Döner Sahibi **İrfan Perincek**; "Bizim her zaman böyle güzel hizmetlere imza atan kurumlara desteğimiz devam edecek. Milli Görüş teşkilatlarının düzenlemiş olduğu Aile Şenliği bizleri fazlasıyla sevindirdi. **Böyle güzel bir şenliğe katkı sunmaktan mutluyuz**" dedi.



TÄGLICH FRISCHE GEWÜRZE & KRÄUTER PRODUZIERT

Diese werden täglich frisch produziert, sofort verpackt und sind noch am selben Tag verkaufsfertig und treten ihren Weg in Ihre Küche an.

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Haben Sie schon
unsere neuen
Brühe Produkte
probiert?



Baymar Gewürze GmbH
Lengeder Str. 24, 13407 Berlin

Tel. +49(30) 680 81 932
www.baymar.de • info@baymar.de

Yemeklere Lezzet Katan Sağlık Kaynağı: Baharatlar

Kurhaus Baden-Baden'de düzenlenen gala etkinliğinden bir gün sonra MÜSİAD

Avrupa Ticaret Fuarı yapıldı. Karlsruhe'de yapılan fuara birçok firma katılarak ürünlerini tanıttı.



Berlin'den fuara katılan Baymar Gewürze GmbH'nin sahibi Tuğay Bayram'dan ürünleri hakkında bilgi aldık.

"Biz Baymar Gewürze GmbH olarak genellikle gastronomiye yönelik üretim yapmaktayız. Dünya çapında ithalat yapıp Avrupa çapında ihracat yapan bir firmayız.

İthalatımızı Pasifik Asya, Çin, Hindistan, Türkiye, Mısır, İspanya ve Hollanda gibi ülkelerden yapmaktayız. Yaklaşık 200 çeşit ürünümüz olup 70-80 çeşit karışımımız bulunmaktadır. Örnek verecek olursak Pizza Baharatı ve Pommes Würzsalz gibi ürün çeşitlerimiz var. Bunun yanında sade ürünlerimiz kekik, kimyon, pul biber gibi sayabiliriz.

Bizden ya da başka üreticilerden almış oldukları ürünlerin orijinaline uygun olup olmadığına dikkat etmelerini tavsiye ederim.

En önemlisi kullandıkları karışımların Helal'e uygun olup olmadıklarını dikkat etmeleri gerekmektedir. Bir ürün alırken marka şartlanması yaşamamalıdır. Ürünlerin inancımıza uygun olup olmadığına dikkat etmelidir.

Mutlaka tavsiye ettiğimiz ürünlerimiz-



den en önemlileri et suyu, tavuk suyu, kemik suyu ve sebze suyu...

Kalite konusunda çok iddialıyız. Ve de olmak zorundayız. Çünkü gastronomi profesyonel aşçıların çalıştığı bir alan. Onlara kötü ürünleri kabul ettiremezsiniz. Kaliteden taviz vermiş olsak bu sektörde kalmamız mümkün değil. Gastronomi toptancılarından da ürünlerimize ulaşılabilir.

Sizin aracılığınızla bütün Müslümanların Kurban Bayramı'nı tebrik eder, hayırlı tatiller diliyorum.

Sağlıklı nesillerin yetişmesi için helal olan ürünleri tüketmelerini tavsiye ediyorum.

Ürünlerimiz hakkında daha geniş bilgi almak isteyenler iletişim kanallarımızdan bize ulaşabilir" dedi.

Baymar Gewürze GmbH
Lengeder Str. 24
D-13407 Berlin
Tel.:0049 (30) 680 819 32
E-posta: info@baymar.de
Web: www.baymar.de



Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

Aziz Akseki
Agenturinhaber



Mukaddes Sahin
Leitung Office Management



Emre Akseki
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Karolina Eron
Versicherungskauffrau, Kunden-
beraterin Schadenmanagement



Sascha Schwan
Selbständiger Versicherungs-
kaufmann im Außendienst



Eda Yapan
Versicherungskauffrau
im Außendienst



Enes Üstün
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Serap Elevli
Agenturassistentin, Kunden-
beraterin im Innendienst



Ugurcan Yilmaz
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Merve Köse
Versicherungskauffrau,
Kundenberaterin



Tarik Akan
Versicherungsfachmann
im Außendienst



Gamze Akin
Versicherungsfachfrau, Kunden-
beraterin Schadenmanagement



Aylin Turp
Agenturassistentin
Empfang

LVM-Versicherungsagentur

Aziz Akseki

NEU Residenzstraße 37-38
13409 Berlin
Telefon 030 49989430
akseki.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

Fairer Rundum-Versicherer für alle Fälle

Mit knapp 3,5 Milliarden Euro Beitragseinnahmen und mehr als 19 Milliarden Euro Kapitalanlagen ist die LVM ein starker, grundsolider Rundum-Versicherer für Privat- und Gewerbekunden.

Nach einer vernünftig abwägenden Risikoanalyse und entsprechend Ihrer individuellen Wünsche erhalten Sie bei uns den jeweils sinnvollen Versicherungsschutz sowie ergänzende Finanzdienstleistungen:

- Kraftfahrtversicherung
- Haftpflichtversicherung
- Hausratversicherung
- Wohngebäudeversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Unfallversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Kranken- und Pflegeversicherung
- Altersvorsorge und Hinterbliebenenschutz
- Geldanlagen
- Bausparen
- Kredite
- Immobilienfinanzierung

Das kleine 3 mal 3 der Vorsorge und Finanzplanung

Eine Beratung mit dem kostenlosen LVM-Kompass® verschafft Ihnen sichere Orientierung und zeigt Ihnen für Ihre persönliche Situation den richtigen Weg – passend für Ihre Finanzlage und gemäß Ihren persönlichen Wünschen. Stecken Sie zusammen mit uns Ihren Kurs für eine bedarfsge- rechte Vorsorge- und Vermögensplanung ab.

Betrachten Sie gemeinsam mit uns die 3 Themen voraus- schauender Planung mit den jeweiligen Unterpunkten:

1. Vorsorge

- Absicherung von Alter, Verdienstaufall, Hinterbliebenen
- Gesundheit
- Zukunftssicherung der Kinder

2. Besitz- und Vermögenssicherung

- Arbeit und Freizeit
- Haus und Wohnen
- Rund ums Kfz

3. Vermögensmanagement

- Sparen und Anlegen
- Auszahlen
- Finanzieren

Der LVM-Kompass® kostet Sie nur die Zeit für ein persönliches Gespräch. Sie gewinnen damit Sicherheit und erhalten Flexibilität für die Zukunft.





Müslümanların ve İslam aleminin Kurban Bayramı Mübarek olsun

Başarının anahtarı yapılan işe aktardığımız tutkudur. Her zaman tutku ve özveriyle çalışan siz değerli ekip arkadaşlarımızın ve ortaklarımızın gözlerindeki ışıltıyı hiç kaybetmemesi ümidiyle mübarek

Kurban Bayramınızı kutluyor;

ailenizle birlikte huzur ve sağlık dolu bir bayram geçirmenizi temenni ediyoruz.



BTB-Systembau GmbH
Kanalstraße 73-79
12357 Berlin

info@btb-systembau.de



(Soldan sağa) **Adem Tuncer** - Yönetim Kurulu Üyesi • **Adnan Uçar** - Yönetim Kurulu Üyesi • **Mustafa Köse** - 2. Başkan • **Mustafa Korkmaz** - Başkan • **Hakan Eliaçık** - Muhasip • **Emre Tuncer** - Sekreter

Berlin Yozgatlılar Derneği'nden Yeni Etkinlikler

Dernekten yapılan açıklamada;

"Son iki yıldır birçok dernek gibi faaliyetlerimiz koronadan dolayı sekteye uğramıştı ve iftar programı ile tekrar hemşehrilerimiz ile bir araya gelebilmenin mutluluğunu yaşadık. Kısıtlı bir sayı ile gerçekleştirebildiğimiz bu programdan sonra daha büyüğünü tertipleyeabilmek için hazırlıklara başladığımızın müjdesini tüm hemşehrilerimize vermek isteriz. Hazırlıklar tamamlandığında etkinliğimizin duyurusunu sosyal medya sayfalarımızdan yapacağız. Bizi takipte kalın..."

Sen yoksan bir Yozgatlı eksiziz!

Yozgatlı olup da bizimle henüz tanışamayan ve derneğimizin düşünce ve hedefleri hakkında bilgi sahibi olmak isteyenler sosyal medya sayfamızdan veya e-posta adresimiz (**beryozer@gmail.com**) üzerinden bizimle iletişime geçebilir.

Kurban Bayramınızı tebrik ederiz.

Nice bayramları bir arada geçirmeyi dileriz.

Mustafa Korkmaz
Berlin Yozgatlılar Derneği
Başkanı



Bayramınızı tebrik ederiz



ORTHOPÆDIUM BERLİN



Dr. Ufuk Bayram

- Ortopedi, Travmatoloji
- El ve Mikrocerrahi Uzmanı
- Kalca, Diz Protez Merkezi
- D-Arzt (İş, Okul ve Kreş Kazaları)



Boddinstr. 22, 12053 Berlin



030 - 62 70 91 30



praxis@orthopaedium.de



www.orthopaedium.de

ASUDE®

Kalite, güven ve lezzetin adresi...

**Kurban Bayramınızı kutlar,
sağlık ve esenlikler dileriz**

Mehmet Akif Gül



NEUKÖLLN • Hermannstr. 120 • 12051 Berlin



030 - 239 02 564



www.asude.de



AsudeYemekDunyasi

Berlin Çocuk Kulübü'nden güzel ve unutulmaz bir faaliyet daha

Çocuklar, Babaları ile Birlikte Yarıştı!

IGMG Berlin Eğitim Başkanlığı'na Bağlı Berlin Çocuk Kulübü, babaları, çocukları ve aileleri bir araya getiren güzel bir programa imza attı.

Eğitim Başkanlığından yapılan açıklamada;

"Berlin Eğitim Başkanı **Hamdi Erer**, T.C. Berlin Büyükelçiliği Eğitim Ataşesi **Erdal Tanas Karagöl** Beyefendinin de hazır bulunduğu programda, **Berlin Çocuk Kulübü** Başkanı **Ayşe Eryiğit** hanımefendi üç başlığa vurgu yaparak salondakilerin duygulanmasına vesile oldu. Vatan, ata ve geleceğimiz olan çocuklar. 'Babalar ve çocukları yarışıyor' başlığı ile yapılan yarışmaya 9 çocuk ve babaları katıldı.

Yarışma öncesi hazırlık sürecinde, babaların ve çocukların birlikte vakit geçirmeleri, yarışmaya beraber hazırlanmaları, daha önce açıklanan yarışma konularını beraber araştırıp Türkiye'mizin coğrafyasını, şehirleri, o şehirlerin özelliklerini beraber öğrenip hoş vakit geçirmelerinin amaçlandığı böyle güzel bir programın maksadına ulaştığı gözlemlendi.



Beş bölüm halinde yapılan program da her bölüm güzel, heyecanlı ve çekişmeli yarışmalara sahne oldu.

1. Bölüm: çocuklara ve babalara şehirlerin plaka numaraları çekirildi. Çıkan plaka numarasının hangi şehire ait olduğu, o şehrin neyinin meşhur olduğunun sorulmasının ardından o şehrin harita üzerinde gösterilmesi istendi.

2. Bölüm: 5 ayrı soru ile Türkiye'nin Milli ve Dini Bayramları soruldu ve kağıtlara



cevap yazılma usulü ile çocuklardan cevap alındı.

3. Bölüm: Bu bölümde de çocuklar ve babalara 5 ayrı soru ve yazarak cevap verme usulü ile büyük camilerimiz soruldu.

4. Bölüm: Türkiye'nin turistik beldeleri. Bu bölümde yine baba ve çocukların ekip olarak cevap verecekleri 5 soru sorulup yazılı cevap alındı.

5. Bölüm: Sunum. Bu bölümde, daha önce her bir çocuk için seçilmiş, kendilerine bildirilmiş olan tarihi köprülerimiz ile ilgili sunum yapan çocukların, bu bölüme iyi çalışıp güzel sunum yaptıkları görüldü.

Yarışmalar neticesinde Jüri puan değerlendirmesi yaparken, zamanı değerlendirmek için salondakilere, önemli tarihi şahsiyetler ve tarihi yerlerin bilgileri

verilerek "ben kimim" soruları soruldu. Açıklanan puanlar neticesinde:

- 1. Elif Beyza Özdemir - baba Hakan Özdemir.**
- 2. Enver Selim Saydam - baba Selçuk Saydam**
- 3. Harun Namdar - baba Hayri Namdar** oldular.

Bütün katılımcılara sertifikalar, ayrıca dereceye girenlere de ödülleri verildi.

Güzel bir programın neticesinde tüm katılımcılar böyle programların mutlaka düzenli bir şekilde sık sık yapılmasını talep edip, kendilerinin de ilgi gösterip, katkı sağlayacaklarını da belirttiler.

Programın sponsorları **İmren Grill** ve **Hilal Reisen**'e yapılan teşekkürün ardından günün anısına toplu resimler çekilerek program sonlandırıldı."





Evinizdeki
Huzur!



Gündüz Bakım Evi

AMACIMIZ

Bakıma muhtaç bireylerin
yaşam kalitesini artırmak

Sosyal hayata aktif
katılımlarına katkı sağlamak

Evinizden alıp tekrar
geri götürüyoruz

Türkçe ve Almanca
konuşan tecrübeli
bakıcılar

TagespflegeNeukölln

Schudomstr. 11 • 12055 Berlin

Tel.: +49 (0)30 - 629 29 543

Fax: +49 (0)30 - 629 29 544

info@tagespflege-neukoelln.de



TagespflegeNeukölln®

Leben mit Vertrauen

Bayramınızı tebrik ederiz

Für alle Bezirke Berlins



Persönliche Beratung
Zur Beratung kommen wir gerne
auch zu Ihnen nach Hause.



24 Stunden
erreichbar



Überall in Berlin
Für alle Bezirke

Pflegedienst Mitte

Bergfriedstr. 20 • 10969 Berlin

Tel.: 030 - 695 694 64

Fax: 030 - 695 694 65

info@pdmitte.de

www.pdmitte.de

Evde Bakım Hizmetlerinde
Güvenilir Kuruluş!



PflegedienstMitte®

Ambulanter Pflegedienst



Büyükkelçi Şen, Türkçe sertifika programına iştirak etti

Berlin Büyükelçisi **Ahmet Başar Şen** ile Eğitim Ataşesi **Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl**, Abitur için Türkçe'yi Ana Bilim Dersi olarak kabul eden ilk lise olan **Otto-Hahn-Schule**'de **Yunus Emre Enstitüsü** tarafından verilen Türkçe sertifika programına iştirak ettiler.



Turgut Alp Talebeleri, Camiye Koşarak Gidiyor!

Turgut Alp Camii Din Görevlisi **Havva Singin** yaptıkları eğitim çalışmaları hakkında açıklamalarda bulundu.

"Kolaylaştırın, zorlaştırmayın ve müjdeleyin. Bir rivayette de: "...İsındırın, nefret ettirmeyin..." buyrulmuştur. [Buhârî, İlm 12, Edeb 80; Müslim, Cihad 6, 7, (1732-1733)]

"Turgut Alp Camii olarak, talebelerimize camilerimizi sevdirmek amacıyla sosyal faaliyetler yapmaktayız. Bu faaliyetler talebelerimizi motive ediyor. Talebe ve hoca ilişkisinde kurulan bağ ile talebelerin camilere sevecek ve koşarak gelmesine vesile oluyor.

Maddi çıkarlar asla gözetilmemeli ve manevi değerler önemsenmelidir.

Allah'ın mabedine küsen veya hocasına küsen bir talebe olmamalı. Bir insanın kaybı binlerce insanın kaybıdır diyerek gönülleri yıkmaya değil yapmaya geldik düşünce duygularıyla çocuklarımızı kucak açalım. Çocuklarımızı sosyal



medyaya teslim etmeyelim. Kur'an'a ölülerin değil, dirilerin ihtiyacı var. Kur'an'ı sadece ezbere okumak marifet değil, asıl marifet Kur'an'ı yaşamaktır. Hayatımızın her alanına en güzel şekilde yansıtmak ve örnek olmaktır. Hep beraber el ele gönül gönüle örnek nesiller yetiştirelim. Geleceğin evlatları anneler, hocalar sizin elinizden fidanlar yetişsin" dedi.



Damak Tadı Mangal



Bayramınızı tebrik eder, mutluluklar dileriz



- MANGAL çeşitleri (**CİHAD** Kasap) • DÖNER (**MEVA** Döner) • STEAK
- LAHMACUN • ETLİ PİDE • PİZZA çeşitleri • SICAĞ YEMEK çeşitleri
- TATLILAR • ÇORBALAR



📍 Prinzenallee 18, 13357 Berlin
☎ 030 - 20 88 99 50

🌐 www.koyluoglu-restaurant.de
✉ info@koyluoglu-restaurant.de



Özel İnsanlar Derneği Babaları Unutmadı

Özel İnsanlar Derneği Başkanı Nuray Arslan yaptığı açıklamada;

"Günlerden bir gün, ulu bir çınar ağacının yanında bir kabak filizlenir. Zaman geçtikçe kabak, yağmurun da etkisi ile müthiş bir hızla büyür. Neredeyse çınar ağacı ile aynı boya geldiğinde ona sorar: - **Hey çınar, sen kaç yılda bu boya geldin?** - Elli yılda, der çınar. - Elli mi, diye güler kabak. Ben neredeyse iki ayda seninle aynı boya geldim bak! - Doğru, der çınar. Zaman geçer ve sonbahar gelir. İlk rüzgarlarla beraber kabak üşümeye, yapraklarını dökmeye ve bükülerek aşağı doğru inme-

ye başlar. Endişeyle çınara danışır: - Neler oluyor bana çınar? - Telaşlanma, yalnızca oluyorsun, der çınar - Neden? - Benim elli yılda geldiğim yere, iki ayda gelmeye çalıştığın için."

Belkide bu yele karşı, ele karşı sapasağlam duruşu, yıllara meydan okuyuşu, dayanıklılığı yüzünden BABA'lar çınar ağacı gibidir. Meyvesi olmasada gölgesi yeter deriz. Sırtımızı dağ gibi dayarız.. Öncelikle ebediyete intikal etmiş tüm babalarımızın, "önce vatan" diyerek vatani görevinde olup, çocuklarına hasret görev başındaki babalar ve diğer tüm baba ve baba adaylarının babalar günü kutlu olsun. En çok-



ta çocuklarıyla gurur duyan gecesini gündüzüne katıp evlatlarının sağlığı ve eğitimi için azami güç ve sabır sarfeden özel babalarımızın babalar günü kutlu olsun.

Bizler de Özel İnsanlar Derneği olarak bu vesileyle küçük bir tören düzenledik.

Prensesimiz Beyza'mızın babası **Mustafa Çalışkan** beye bir ödül sunduk. Ayrıca manevi 3 ödülümüz vardı ki fazlasıyla hakedilmişti. Çınarlarımız her zaman özel ailelerimizden, evlatlarımızın mutluluğu ve eğitimi için yaptığımız çaba ve çalışmalarında bizlerden desteğini esirgemeyen ve sesimizi duyuran, **Bizim Berlin Dergisi** Genel Yayın Yönetmeni Kıymetli **Menderes Singin**

abimiz aşırı sıcağa rağmen davetimize icabet etti.

Namı Berlin sınırlarını aşan kültür elçimiz, çocuklarımızı bağrına basıp kucağında taşıyan, onların da çok sevdiği, etkinliklerimizde hiçbir talebi olmadan bizi yalnız bırakmayan değerli abimiz, **Mehmet Pugar Bey** (Karagöz-Hacivat Nasreddin Hoca) bugün şehir dışında olmasından dolayı törene şahsen katılamadı ama satırlarıyla yine gönülleri fethetti.

Derneğimizin teknik konularında özverili, fedakarca zaman ve mesai harcayan çok kıymetli abimiz **Beyşehirli Halil Bey**, sağlık sorunlarına rağmen bugün bizleri yalnız bırakmadı. Allah sizlerden razı olsun" dedi.



Inh. Meral Durak
- Apothekerin -

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Karl-Marx-Straße 27
12043 Berlin

Telefon (030) 629 03 555
Fax (030) 629 03 554

KURBANI PAY EDELİM BİRLİKTE BAYRAM EDELİM

Her Kurban Bayramı'nda olduğu gibi bu bayramda da bağışlarınızla sofralar bereketli, çocuklar neşeli olsun. Haydi iyiliklerimizi paylaşalım, hep birlikte bayram edelim!

GRUP A:
65€

GRUP B:
80€

GRUP C:
100€

GRUP D:
125€

GRUP E:
150€

GRUP F:
175€



Kurban Bayramı'nın 2. günü [10 Temmuz Pazar] saat 22.00'a kadar kurban bağışı gerçekleştirilebilir.

Bu tarihe kadar bağışın WEFA'ya ulaşmış olması gerekmektedir.

www.wefa.org / +49 221 880 64 80

Prinzenstr. 12 10969 Berlin
+49 30 616 717 17

Bu Bayram Bir Yetimin Bayramlığı Sizden Olsun

Kurban Bayramı'nın yaklaşmasıyla birlikte yardım çalışmalarına hız veren WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu bu bayramda da yetimlere bayramlık kıyafet hediye edecek.

Her bayram binlerce yetim çocuğa bayramlık kıyafet yardımında bulunan WEFA, bu Kurban Bayramı'nda da yetimleri yalnız bırakmıyor. Konuyla ilgili ayrıntılı bilgi veren WEFA Projeler Birimi Sorumlusu **Mehmet Bakıcı** şu sözleri kaydetti:

"Yetim çocuklara yönelik yaptığımız çalışmalarımıza ayrı bir önem atfediyoruz. 'Yetim Sponsorluğu' sistemiyle 24 ülke ve bölgede 5.000'den fazla yetim çocuğumuza hamilik yapıyor; yetimlerin eğitim, sağlık, gıda, kıyafet ve barınma ihtiyaçlarına düzenli destek veriyoruz. Ramazan, kurban ve kış kampanyalarımız kapsamında da çocuklarımıza çeşitli yardımlar ulaştırıyoruz. Baba sevgisinden mahrum büyüyen çocuklarımızı bilhassa bayram günlerinde yalnız bırakmıyor; çocuklarımızı bayramı buruk geçirmesinler, bayrama mutlu girsinler

diye onlara bayramlık kıyafet hediye ediyoruz. Bu Kurban Bayramı'nda da yetim yavrularımızı sevindirecek olmanın heyecanını yaşıyoruz. Bu bayram yaklaşık 7.000 yetime bayramlık yardımında bulunmayı planlıyoruz. Hayırseverlerimiz de bağışlarıyla bu anlamlı yardım çalışmamıza destek verebilirler."

2022 KURBAN KAMPANYASI

WEFA, bu seneki kurban yardımlarını yine **Asya, Afrika, Balkanlar, Orta Doğu ve Türkiye'de** gerçekleştirecek. Geçen yıl **40.166 hisse** kurbanı toplamda **1.445.976 kişiye ulaştıran WEFA**, bu sene de büyük bir titizlikle çalışmalarını sürdürüyor. Yetim ailelerine, mültecilere, yetimhanede kalan çocuklara, okul ve medreselerdeki öğrencilere, kimsesizlere, hastalara ve ihtiyaç sahibi kimselere kurban yardımları ulaştırılacak.

Bir kurban hissesinin bedeli 65 Euro'dan başlamakla birlikte bölgelerin sosyo-ekonomik realitesine göre belirlenmiştir. Kurban fiyatları her ülkede farklılık gösterdiği için aynı fiyat aralığında olanları bir grup altında toplayan WEFA, bu yıl Grup A, B, C, D,



E ve F olmak üzere altı farklı grupta yer alan ülkelerde kurban kesimi gerçekleştirecek. Hayırseverler, ülkeler ve gruplarla ilgili ayrıntılı bilgiye wefa.org sitesinden kolayca ulaşabilirler.

Kurban Bayramı'nın 2. günü (10 Temmuz Pazar) saat 22.00'a kadar kurban bağışı gerçekleştirilebilir. Bu tarihe kadar bağışın WEFA'ya ulaşmış olması gerekmektedir.

Nasıl Bağış Yapabilirim?

Kurban bağışında bulunmak isteyen ve/veya yetim çocuklara bayramlık kıyafet hediye etmek isteyen hayırseverler wefa.org sayfası üzerinden online bağış yapabilecekleri gibi **0221 880 64 80** veya **030 616 717 17** numaralı telefonu arayarak **Tele-Bağış** yoluyla da bağışlarını gerçekleştirebilirler. WEFA bürolarında veya temsilciliklerde **makbuz karşılığı elden de bağış yapılabilir**. Ayrıca WEFA'nın **hesap numarasına da havale yapılabilmektedir**. Açıklama kısmına bağış amacının "**Bayramlık, kurban vb.**" yazılması gerekmektedir.

WEFA Berlin şubesi hafta içi her gün 09.00 - 17.30 saatleri arasında Prinzenstr.12, 10969 Berlin adresinde hizmet vermektedir. Öte yandan 2022 Kurban Kampanyası nedeniyle 20.06.-12.07.2022 tarihleri arasında WEFA Berlin şubesi her gün 09.00 - 19.00 saatlerinde açık olacaktır.

TEMİZCAN

KFZ Meisterbetrieb / Kfz-Werkstatt

TEMİZCAN
Autoservice-Tegel

PKW & LKW, Bau & Landwirtschaftliche Fahrzeuge

Bayramınızı tebrik eder, sağlık ve mutluluklar dileriz

Necip Temizcan



Wittestr. 26c,
13509 Berlin



030 / 43 72 41 83
0176 / 249 16 858



www.autoservice-tegel.de
info@autoservice-tegel.de

İSİRİK

WIEDERERÖFFNUNG

am 02.05.2022



Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

Residenzstr. 85,
13409 Berlin (im KAUF LAND)
0157 - 53 11 82 28



ISIRIK DUALARLA AÇILDI

Açılış kurdelesini, Berlin Baş-konsolosu Olgun Yücekök, IGMG Berlin Bölge Başkanı Hasan İstanbul, MÜSİAD Berlin Başkanı Fikret Doğan ve Hacı Bayram Camii Başkanı Mehmet Dinçer kestiler.



Kaufland içinde açılan (Residenzstraße 85 13409 Berlin) **ISIRIK** yine Berlin'in lezzet duraklarından biri oldu.

Bizim Berlin olarak Murat kardeşimi tebrik eder, açılışın hayırlı olmasını diliyoruz.



Isirik'in sahibi **Murat Köker** yaptığı kısa konuşmada; "Bu mutlu günümüzde bizleri yalnız bırakmayan başta Berlin Başkonsolosumuz Sayın **Olgun Yücekök** Beyefendi olmak üzere **STK başkanlarına** ve **tüm dostlarıma** çok teşekkür ediyorum.



*Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar,
İslam Alemine hayırlara vesile
olmasını niyaz ederiz.*



Vahdet
Kültür Cemiyeti Berlin

Yönetim Kurulu Adına Başkan
HÜSEYİN EŞİTMEZ

Reichenberger str 147 • 10999 Berlin

حلال
Halal

Kevser
Fleischerei

Kevser Kasabı

"kalplere işleyen lezzet"

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz



**ŞOKSUZ
KESİM**

✓ Bütün
ürünlerimizde
İNDİRİM
vardır

✓ İş yerlerine ve
Evlere **SERVİS**
yapılır

Inh.: Battal Türkmen
Hermannstr. 64, 12049 Berlin

Tel.: 030 - 54 88 19 16

Mobil: 0157 - 34 32 36 41

Mobil: 0152 - 29 10 74 35

YENİ ŞUBEMİZ: Mariendorfer Damm 418, 12107 Berlin



Berlin'de Futbol Şenliği Düzenlendi

T.C. Berlin Başkonsolosluğu himayelerinde Berlin Eğitim Ataşeliği tarafından Futbol şenliği düzenlendi. Şenliğe 21 ilkokul ve 5 Sivil toplum kuruluşundan 110 öğrenci katıldı.

4 grupta mücadele eden 15 takımdan grup liderleri yarı finale yükseldi. Yarı final ve Final karşılaşmalarının ardından **Tempelherren Grundschule** öğrencileri şampiyon olurken Turnuvayı **Lisa Teztner Grundschule** öğrencileri ikinci, **Lindenhof Grundschule**, **Rose-Oehmichen Grundschule** ve **DİTİB Merkez Camii e.V.** öğrencilerinden oluşan takım ise 3. olarak tamamladı.

Berlin Başkonsolosu **Olgun Yücekök** başarılı olan takımlara plaket verdi

Berlin Baskonsoloslugu Egitim Ataşesi **Prof. Dr. Erdal Tanas Karagöl**; "Gerçekleştirdiğimiz futbol turnovası Berlin'de Türkçe derslerini alan öğrenciler arasında sevgiyi, daya-



nışmayı ve birlikteliği perçinledi. Çocukların mücadelesi ve azmi bizleri mutlu etti. Gelecek yıllarda futbol turnuvarımızı daha geniş katılımlı olacak şekilde yapmaya devam edeceğiz" dedi.





Activ

KFZ Gutachten

Wir sind immer für Sie Activ



Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

- ▶ Unfallgutachten
- ▶ Kostenvoranschläge
- ▶ Fahrzeugbewertung
- ▶ LKW/PKW/Motorrad
- ▶ 24h vor Ort-Service
- ▶ Direktabwicklung mit allen Versicherungen

📍 Tempelhofer Damm 160
12099 Berlin

☎ 030 / 552 72 160
🖨 030 / 558 79 209

📠 0157 850 78 462
📠 0176 831 41 450



Hacı Bayram Yönetimi, Bir Yılın Yorgunluğunu Attı

Hacı Bayram Camii idarecileri bir sezonun yorgunluğunu Berlin trafiğinden uzak Murat Yumuşak'ın bahçesinde attılar.

Hacı Bayram Camii Başkanı Mehmet Dinçer,

"Cemiyet olarak güzel bir sezon geçirdik. Bazen üzüldük bazen de sevindik. Eğitim alanında büyük bir başarıya imza attık. Yüzlerce talebe

eğitim verdik. Kadın kollarımız, genç kızlarımız ve tüm gençlerimize çok teşekkür ediyorum. Bizi hiç yalnız bırakmadığı için, **Bizim Berlin dergisi** genel yayın yönetmeni **Menderes Singin** beye çok teşekkür ediyorum" dedi.

IGMG Berlin Bölge Başkanı **Hasan İstanbul** ve BYK üyesi **Ahmet Yalçın** da davete icabet ettiler.

Hacı Bayram Camii Yönetim Kurulu Üyesi **Murat Yumuşak** kardeşimizin kendi elleri



ile hazırlamış olduğu mangaldaki etler afiyetle yenildi. Odun semaverinde demlenen çaylar içildi ve koyu sohbetler yapıldı.

BERLİN

HACI BAYRAM CAMİİ

Adresse: Koloniestraße 128 • 13359 Berlin • 030 - 49 91 29 25

Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar, İslam Alemine hayırlar getirmesini niyaz ederiz.

Berlin Hacı Bayram Camii Yönetim Kurulu Adına
Başkan MEHMET DİNÇER





inkl.
Montage &
2 Jahre
Garantie



**OsmoPlus micro
5-STUFIG**

NUR 200,00€



**OPTIMA
5-STUFIG**

NUR 250,00€



**OsmoPlus
5-STUFIG**

NUR 160,00€

**EINMALIG IN
DEUTSCHLAND
WASSERFILTERANLAGE
MIT SIMKARTE**



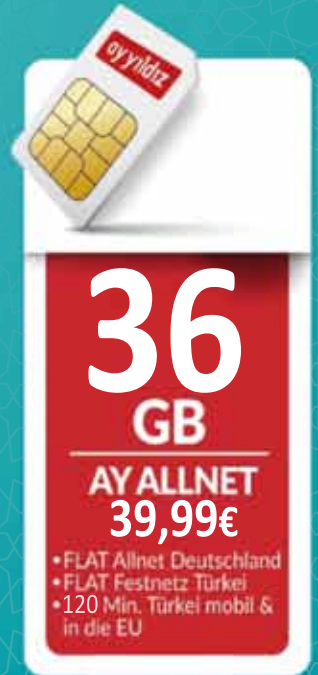
Optima



3-Wege Wasserhahn



ODER



Jetzt auch mit Freiminuten in die EU

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*



Bedirhan Başoğlu, Almanya Finalinde 3. Oldu

Talebeleriyle gurur duyan Orhan Gazi Camii Başkanı Mehmet Alankaya duygularını dergimize değerlendirdi.

"DİTİB (Diyanet İşleri Türk İslam Birliği) tarafından düzenlenen 22. **Güzel Hutbe Okuma Almanya Finalinde** Berlin'i temsil eden DİTİB Orhan Gazi Camii öğrencimiz **Bedirhan Başoğlu** 3. oldu.

Çok başarılı öğrenciler arasından sıyrılıp dereceye giren öğrencimizi, ailesini, dernek yönetimimizi, emek veren hocalarımızı ve Berlinimizin bütün güzel insanlarını tebrik ediyorum. Gelecek yıllarda daha çok çalışıp birinci olmaya çalışacağız.

Yarışmaya renk katan bütün öğrenci kardeşlerime ve hocalarımıza da teşekkür ediyorum" dedi.



Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar, İslam Alemine hayırlar getirmesini niyaz ederiz.

Berlin Medine Camii Yönetim Kurulu Adına

Başkan DURSUN YAŞAT

Adres: Finsterwalder Str. 4, 13435 Berlin

Sanitec GmbH

**Innenputz - Außenputz -
Wärmedämmverbundsystem**

*Dost ve müşterilerimizin
Bayramını tebrik eder,
sağlık ve mutluluklar
dileriz.*

İsmail Kadayıfçı

**Neuköllner Straße 253 A, 12357 Berlin
Tel.: 030 293 640 80 Fax: 030 293 640 81**

ET DÜNYASI

ŞOKSUZ KESİM - KESİMLERE BİZİMLE GELEBİLİRSİNİZ, KENDİ GÖZLERİNİZLE GÖRMENİZ BİZİ MUTLU EDİYOR.



HELAL ve TEMİZ şartıyla

TAVUK ürünlerimiz
EL KESİMİDİR

Etlerimiz
100%
ŞOKSUZ
kesimdir



Kurban bayramınız mübarek olsun.

Sedat Özkul

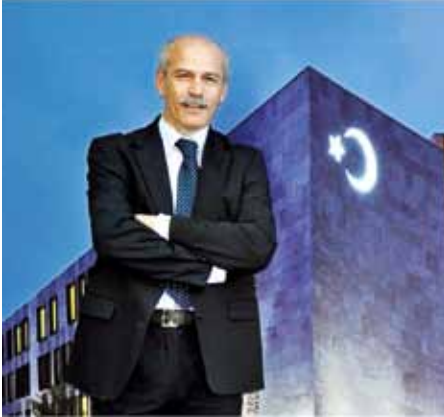


Park yerlerimiz mevcuttur. Parkmöglichkeiten vorhanden.
Tel.: 030 / 20 45 82 94 Residenzstraße 34, 13409 Berlin.


bizim berlin
Aylık Haber & Reklam Dergisi

**KURBAN
BAYRAMINIZI**
en içten
dileklerimizle
tebrik eder,
Hayırlı Tatiller
dileriz.

Menderes Singin




TURKUAZ
DIENSTLEISTUNGEN

*Ihr Betreuungs- und
Begleitdienst*

Mutlu Bayramlar

HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmetler:**

- Ev temizliği
- Alışveriş / Gezmek
- Resmi dairelerde tercümanlık ve evrak işlemleri desteği
- Doktorlara Refakat hizmeti

**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları
tarafından karşılanmaktadır!**

Turkuaz Dienstleistungen UG Tel.: (030) 303 49 720
Lübecker Str. 27, 10559 Berlin Fax: (030) 818 66 564
E-Mail: turkuaz.dienstleistungen@gmail.com Mobil: 0178 300 51 65

Autoschlüsselspezialist

Bei uns Bekommen Sie Schnell und günstig

- Fahrzeugschlüssel mit Transponder und Fernbedienung
- Reparatur von Autoschlüsseln
- Erneuern von Fernbedienungstasten
- Gehäusen wechsel
- Batteriewechsel

Mercedes
Renault = ab 120€
= ab 150€

VW Skoda Audi Seat
= ab 120€

Schlüsseldienst KESKIN

Amsterdamer Str.3 info@keskin-schluessel.de
13347 Berlin www.keskin-schluessel.de

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 09:00 – 18:00
Samstag 09:00 – 16:00

Tel: 030 / 4559748
Autoschlüssel: 030 23395943

Wir Kopieren jeder Art von Autoschlüssel
Exklusiv nur bei uns
Autoschlüsselskopien
mit Chip ohne Fernbedienung ab 39,90 €
Autoschlüsselskopien
mit Chip und Fernbedienung ab 99,90 €

BAUMDIENST UZUN GmbH



„Ihr Partner rund um den Baum“
www.bdu-gmbh.de • Tel.: 030 / 6 03 60 18

- Baumpflege
- Baumpflanzung
- Baumfällung

- Stubbenfräsen
- Gutachten
- Notdienst 

Bayramınızı tebrik ederiz



FAHRSCHULE KIZILELMA

-  Anmeldung
-  Erste Hilfe
-  Sehtest
-  Online Zugang
-  Theoriestunden
-  ADAC Mitgliedschaft

freie Fahrstunden
jetzt buchen!

ANGEBOT

Statt ~~250€~~
nur **1€**

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz

📍 Karl-Marx-Str. 118
12043 Berlin

☎ 030 62 73 00 70
🕒 Mo-Sa 10:00-19:00

📱 fahrschule_kizilelma
🌐 fahrschule kizilelma

✉ info@fahrschule-kizilelma.de
🌐 www.fahrschule-kizilelma.de

Sahin

FAHRSCHULE

LKW & PKW Ausbildung

Wir wünschen Ihnen Spaß in der Ausbildung und Erfolg in der Prüfung

gut
betreut
Verbands-
Fahrschule

تعليم السواقة باللغة العربية

20
JAHRE

50

♿

STOP

⚠

⦿

Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz

Inh. Şahin İlgin
Funk 0177/ 528 07 88

Lindower Str. 23
13347 Berlin

Tel. (030) 700 817 41
Fax (030) 700 817 42

sahinfahrschule@gmx.de
www.sahinfahrschule.de



Wefa Berlin, Hatay Kuyumcusunu Ziyaret Etti

Wefa Berlin yardım derneğinden yapılan açıklamada;

"Wefa Berlin olarak yılların Meşhur kuyumcusu, Berlin'de kuyumcu deyinde ilk olarak akla gelen **HATAY kuyumcusunun** ilk şubesine tadilat sonrası hayırlı olsun ziyaretine gittik. Güler yüzlülüğü ile her zaman müşterilerini memnun eden ve bizlerle ilgilenen Artıl Beye özellikle teşekkür etmek isteriz. Çalışmalarımızı yakından tanıtmak imkanı bulduk. Çalışmalarımızı takdir eden **Artıl Bey** bu tarz çalışmalarının önemine vurgu yaptı ve her noktada yanımızda olacaklarını ifade ettiler. Daha geniş, daha büyük bir **HATAY** artık Berlin'de hizmette. Hayırlı olsun dileriz" dedi.

bizim berlin
Aylık Haber & Reklam Dergisi

Haber ve
Reklamlarınız için
**MENDERES
SİNGİN**

Mobil: 0163 - 70 77 300
menderessingn@gmail.com



TKH

HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

Bayramınızı

en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz.

Bakıma muhtaç Kişilere Ev Temizliği

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmet:**

• Ev temizliği

**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları
tarafından karşılanmaktadır!**

TKH
Haushaltshilfe für Pflegebedürftige
Leberstraße 19, 10829 Berlin
E-Mail: tkh.haushaltshilfe@gmail.com

Tel.: (030) 260 78 607
Fax: (030) 346 29 288
Mobil: 0178 399 64 61

IGMG Berlin Bölgesi Kadınlar Teşkilatı Eğitim Başkanlığının yaptığı açıklamada;

"Teknoloji ve İnternet Bağımlılığı" başlıklı KT Eğitim Başkanlığının yürütmüş olduğu Seminer Eğitimi "Nurettin Çapan" ile gerçekleşmiştir. Özellikle çocuklarımızı etkileyen çağın hastalığına değinen hocamız disiplinin önemi değinerek bağımlılık derecesine ulaşmadan kontrolü sağlamanın önemine vurgu yaptı.

KT Başkanı Nebahat Kartal, KT Eğitim Başkanı Rahiye Epli hocamıza ve Aile Eğitim Komisyon Sorumlusu Ayla Öztürk hanıma hummalı çalışmaları için teşekkür ediyor başarılar diliyoruz.

Soru-cevap ile tamamlanan Aile Okulunun son modülü ilgi gördü. Katılımcılara ve organizatörlere özellikle teşekkür ediyoruz"



'Aile Okulu 2022' 4. Modül



KURBAN BAYRAMINIZI

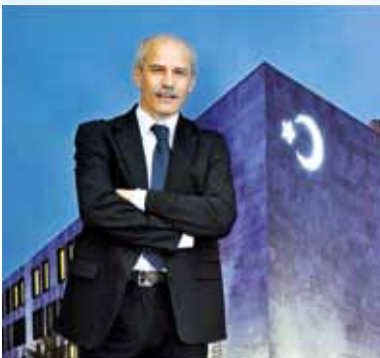
en içten
dileklerimizle

tebrik eder,

Hayırlı Tatiller

Dileriz.

Menderes Singin





GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Grosshandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c -
13407 Berlin
info@ikram-food.de





ANADOLU'DAN GELEN LEZZET

KASAP CIHAD

• FLEISCHEREI •

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz



**Sözde değil özde
HELAL**

**ŞOKSUZ
KESİM**

**İslami usüllere
göre kesim
yapılır**



Hauptstrasse 150 • 10827 Berlin



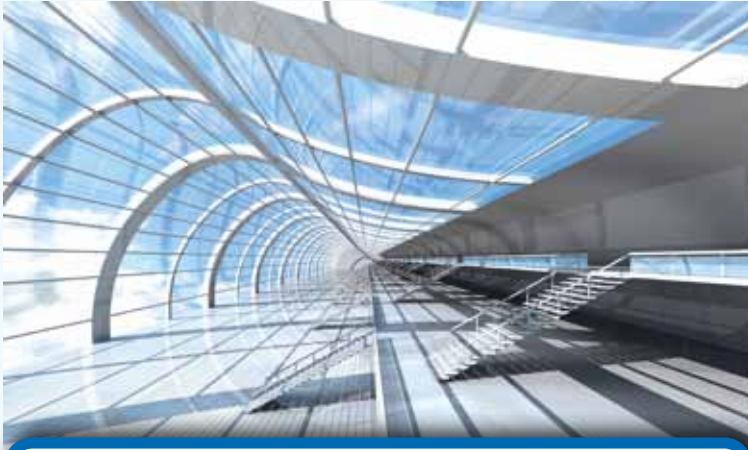
Berlin Türk Şehitlik Camii Yönetimi İş Adamlarını Ziyaret Ediyor

Berlin Türk Şehitlik Camii yönetim kurulu üyesi Semih Yurdağül iş adamlarına yaptıkları ziyaretler hakkında bilgi verdi. Yurdağül; "Berlin Türk Şehitlik Camii

yönetimi olarak bize her fırsatta maddi ve manevi desteklerini esirgemeyen iş adamlarımıza vakit oldukça teşekkür mahiyetinde ziyaretlerde bulunuyoruz.

DİTİB Berlin Türk Şehitlik Camii olarak Berlinli Türk toplumunu ve iş insanlarını

ziyaret ederek hasbihal ediyoruz. Birlik ve beraberliğimizi pekiştirmek için bu karşılıklı ziyaretlerimizi bir fırsat olarak görüyoruz. Rabbimizden insanlığı en kısa zaman içerisinde sıhhat ve selamete kavuşturmasını temenni ediyoruz" dedi.



Bayramınızı tebrik ederiz



consulting engineering construction

CEC Bau GmbH:

Schätzelbergstraße 1 - 3 | 12099 Berlin
info@cec-ing.de | Tel.: 030 - 632 27 11
Fax: 030 632 27 11 - 39 | www.cec-ing.de

immer
lecker
frisch
und super günstig

Hermannstraße 113a
12051 Berlin



NUR
GEMÜSE - KEBAP



Bayramınızı tebrik ederiz

KOSU | Rechtsanwälte

M. Fatih Karasu | Orhan Şahin | Mustafa Özdemir | Aslıhan Yaya

Fachanwalt
Strafrecht
Migrationsrecht

Fachanwalt
Verkehrsrecht

Fachanwalt
Familienrecht

Rechtsanwältin

Tel.: 030 / 7552 4142

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

Kottbusser Damm 94 - 10967 Berlin
info@kosu-rae.de www.kosu-rae.de



Hayırlı Bayramlar



Meray Nuts Berlin Vertreter: **GOLDEN NUTS GmbH**
Olbersstrasse 56, 10589 Berlin
Tel.: 030 - 544 649 45 • Mobil: 0176 994 37 108
E-Mail: berlin@meray.eu



www.meray.eu

Ukrayna'dan Almanya'ya Geçen Türk Vatandaşları

Rusya'nın Ukrayna'yı işgal etmek arzusu binlerce Ukrayna Vatandaşı'nı mağdur ettiği gibi maalesef bu ülkede yaşayan 3. Ülke vatandaşlarını da etkiledi. Ukrayna'da bulunan 20 bin Türk Vatandaşı'nın çoğunluğu Türkiye'ye geri dönerken, az bir kısmı da Polonya ve Moldova üzerinden Avrupa'nın değişik ülkelerine geçtiler. Bunların çoğu da Almanya ve Başkent Berlin'i tercih ettiler.

Normalde, Almanya'ya giren ve üçüncü ülkelerden - yani her şeyden önce AB dışındaki ülkelerden - gelen kişilerin ulusal bir pasaporta, vizeye ve ya oturma iznine ihtiyaçları vardır. Ancak Ukrayna'daki savaş nedeniyle artık istisnalar geçerlidir. Savaş nedeniyle Ukrayna'dan kaçmak zorunda kalan

Ukrayna vatandaşlığı olmayan kişiler, oturma izni olmasa ve burada kalsalar bile belirli koşullar altında Almanya'ya girebilirler. Ancak, Almanya'da bulunduktan sonra oturma iznine başvurmaları gerekir. Bu istisna 31 Ağustos 2022 tarihine kadar geçerlidir. Bu durum Türk Vatandaşları için de geçerlidir.

Ukrayna'da daimi oturma iznine sahip olan Türk Vatandaşları da Ukrayna Vatandaşları gibi muamele görürler. Bunlara başvuru durumunda ilk etapta 1 yıla kadar oturma verilmektedir ve bu kişiler geçici koruma statüsüne alınmaktadır.

Ukrayna vatandaşları ile belirli aile bağları olmayan ve Ukrayna'da daimi otur-

ma izni olmayan Türk Vatandaşları'nın Türkiye'ye kalıcı ve güvenli bir şekilde geri dönmeleri gerekir. Her ne kadar bu kişilere birer aylık oturma verilse de bunun ne kadar süreceği belirsizdir. Menşe ülkenizde siyasi baskı veya diğer ciddi insan hakları ihlallerinden korkuyorsanız, göçmenlik makamları sizi BAMF'a sevk edecektir. Orada bir sığınma başvurusunda bulunabilirsiniz.

Avrupa Hukuk ve Danışmanlık

Ücretsiz Danışma Hattımız:

030 23 93 72 54

Naunynstrasse 36 Kreuzberg 10999
BERLİN



*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

AVRUPA HUKUK & DANIŞMANLIK

www.avrupahukukdanismanlik.com

- YABANCILAR VE İLTİCA HUKUKU
- AVRUPA'DA OTURUM
- TÜRKİYE'DEKİ DAVALARIN TAKİBİ
- TÜRK HUKUKU DANIŞMANLIĞI
- ŞİRKET KURULUMU



Naunynstraße 36, 10999 Berlin Kreuzberg



030 - 23 93 72 54



030 - 23 93 72 55



info av1@web.de

Uzman Danışman

Şaban BAŞAR



avrupahukukdanismanlik



avrupahukukdanismanlik



Berlin Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneği Hızla Yapılanıyor



Berlin Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı **İsmail Kadayıfçı** konu ile ilgili kısa bir açıklamada bulundu.

"Trabzonspor için yapılan başarılı şampiyonluk kutlamasından sonra derneğimizin **kadın ve gençlik kolları**  alışmalarına son hızla devam ediyoruz. Yeniden kurulmalarına rağmen çok kısa zamanda büyük ilerleme kaydeden bu çalışmalar ilerisi için bizleri fazlasıyla umutlandırıyor. Hanimların ve gençlerin derneğe sahip çıkması çok büyük bir hareket getirdiğini de açıkça görüyoruz" dedi.

Pr fstelle İlhan



Dienstleistungen als GT -Vertragspartner

Amtliche Hauptuntersuchung (HU)



mit integrierter "Abgasuntersuchung" (UMA)



 nderungsabnahmen
BOKraft - GWP



Dienstleistungen als freier Sachverständiger

Schadengutachten



Fahrzeugbewertung



Technische Beratung



PRÜFINGENIEUR

Der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation GT 

Mohriner Allee 30 12347 Berlin Halle D

Tel: 030/239 35701

Fax: 030/239 30 738

Email: gtuilhan@gmail.com

 ffnungszeiten

Mo-Fr 09.00-17.00 Sa 10.00-14.00

Bayramınızı
kutlar, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini dileriz



İlhan

Emir Sultan Camii'nde Miniklerin Buluşması

Emir Sultan Camii İmam Hatibi **Önder Koç** yaptığı değerlendirmede; "Çağımızın ana sınıfı olan bu minik yavrularımız (4 ile 6 yaş arasında) camimizde eğitime başlarlar.



Burada Besmele-i Şerif, Elif Cüzü, harfleri tanıma, Sofra Duaları, Namaz duaları ve buna benzer dualar yavrularımıza öğretilir. Peygamberimizin buyurduğu gibi **"Beşikten mezara kadar ilim tahsil ediniz."** Yavrularımız 6 yaşından itibaren normal Kur'an Kursu hazırlık sınıfına geçerler. Atalarımız **"çubuk yaşıken eğilir"** demişlerdir. Bundan sonra Kur'an Kursu eğitimini tamamlayarak ya gençlik eğitimine ya da İslami ilimler okullarında eğitime devam ederler. Rabbim nesillerimizi salih ve salihane nesillerden eylesin" dedi.



Islamisches Bestattungsinstitut
Cenaze Nakil ve Defin Firması

Bayramınızı en içten dileklerimle tebrik eder, sağlık, mutluluk ve esenlikler dilerim.

Mustafa Mutlu



www.adacenaze.com



ada-bestattungen@t-online.de



Sonnenallee 114 • 12045 Berlin



030 616 25 301



0152 287 87 003 • 0163 47 38 504

Atatürk Kupası'nı Spandauer FC Veritas Takımı Kazandı

Berlin'de yapılan "Atatürk Kupası 2022 Futbol Turnuvası", Spandauer FC Veritas takımı kazandı.

Türkiye'nin Berlin Büyükelçiliği himayesinde ve Berlin Türk Spor Merkezi (TSM) tarafından organize edilen futbol turnuvasında Brandenburg ve Spandauer FC Veritas takımları finale kaldı.



Rakibini finalde 1-0 yenen Spandauer FC Veritas "Atatürk Kupası'nı" müzesine götürdü. Brandenburg ekibi ise turnuvası ikinci sırada tamamladı.



Üçüncülüğü ise penaltı atışlarında Berlin Türkiyemspor ekibini 3-1 yenen Türkspor elde etti.

Turnuvanın ardından düzenlenen törende dereceye giren takımlara madalya ve kupalarını Berlin Büyükelçisi Ahmet Başar Şen, Berlin Başkonsolosu Olgun Yücekök ve TSM Başkanı Rauf Çakır verdi.





*Tüm İslam alemine huzurlu,
bereketli ve barış dolu bir bayram dileriz.*

*Kurban
Bayramınız
Mübarek olsun*



Avrupa Helal
Sertifika Enstitüsü

Europäisches Halal
Zertifizierungsinstitut

European Institute
of Halal Certification



Hami Kurum
Trägerinstitut
Carrier Institute



Islam Toplumu
Millî Görüş

www.igmg.org

Islamische Gemeinschaft
Millî Görüş

Islamic Community
Millî Görüş

Birlikte Çalışılan Kurum
Kooperationspartner
Cooperation Partner

Islamrat

Federal Almanya
Islam Konseyi

www.islamrat.de

Islamrat
für die Bundesrepublik
Deutschland

Islamic Council for the
Federal Republic
of Germany

HELAL SERTİFİKA

EHZ

Avrupa Helal Sertifika Enstitüsü

işbu belge ile



MEVA Döner

KAH-RA-MAN Dönerproduktion GmbH
Glaserwinkel 1, D-16356 Lindenberg

DE
BB 60017
EG

şirketine ait

tüm döner çeşitlerinin

Helal olduğunu teyid eder.

Üretimhanede yapılan incelemeler sonucunda kullanılan
malzemeler, hammaddeler ve üretim yöntemleri incelenmiş,
kontrol edilmiş ve bunun neticesinde EHZ Bilirkişi Heyetinin onayı
ile **HELAL** şartlarının
sağlanmış olduğu ve uygulandığı tesbit edilmiştir.

Sertifika-Kayıt-No.
49-080-0082-0320



Colonia-Allee 3 | D-51067 Köln | www.eurohalal.eu | Tel.: +49 221 942 240 - 350 | Fax: +49 221 942 240 - 351 | E-Mail: info@eurohalal.eu

KAH-RA-MAN

Döner Produktion GmbH
Glaserwinkel 1, 16356 Lindenberg
Mobil: + 49 (0) 173 497 02 61

+49 (0)30 440 99 61
+49 (0)30 246 37 950
info@meva-doener.de
www.meva-doener.de

f mevadönergmbh
i mevadoener